

Als nu maar
van uitstel
geen
afs(h)tel(l)
komt

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 171

Nieuws
in
vogelvlucht

BEIRUT — De Libanese Sjiïten-leider Berri en de Druzenleider Jumblatt hebben op een gezamenlijke persconferentie bekend gemaakt dat zij spoedig een Nationaal front van eenheid oprichten dat de voorwaarden formuleert voor de nationale verzoening. Zij zijn beiden ministers in de regering Karami. Op de bijeenkomst worden uitgenodigd de partijen en stromingen die geloven in een enkel Arabisch democratisch Libanon. Men verwacht dat het front verder zal bestaan uit linkse Moslimpartijen en onafhankelijke pro-Syrische christelijke leiders zoals oud-president Frangieh. Met de fascistische partij welke aan de macht is is het onmogelijk een oplossing te bereiken, zei Jumblatt.

DAMASCUS — President Assad van Syrië heeft de vrijlating geëist van alle buitenlandse gijzelaars in Libanon. De Libanese autoriteiten hebben hem hun medewerking toegezegd. Volgens Syrië krijgt de Islamitische Jihad welke verantwoordelijk is voor anti-VS en Israël-aanslagen, zijn opdrachten uit Iran. Kuweit vervoert geen Libanese burgers meer in zijn vliegtuigen en aan de Libanese luchtvaartmaatschappij MEA is in dat verband om medewerking gevraagd.

RABAT — Op 7 augustus wordt in Marokko op initiatief van koning Hassan II een buitengewone Arabische top gehouden over de situatie in de Arabische naties en over de Palestijnse kwestie. In het licht en het kader van het Plan van Fes. Dit werd op de laatste top aangenomen en voorziet in een Palestijnse staat met als hoofdstad Jeruzalem en ook in erkenning van alle staten in de regio, wat de erkenning van Israël impliceert. Syrië komt niet naar deze top omdat deze ten doel heeft steun te verkrijgen voor het gezamenlijke Jordaanse-Palestijnse plan voor vrede in het Midden Oosten.

PARIS — Het Franse parlement heeft het nieuwe statuut voor Nieuw Caledonië definitief goedgekeurd, dat de weg opent naar een beperkte vorm van onafhankelijkheid. In 3e lezing waren er 282 stemmen voor en 203 tegen. Eind 87 wordt een referendum gehouden over onafhankelijkheid in associatie met Parijs. De Franse oppositie vindt dat Frankrijk partijdig is door voor het referendum het land al zo te verdelen dat de separatistische Kanaken een onevenredig gewicht krijgen.

NEW DELHI — De Indiase regering heeft de militante Sikhs in de deelstaat Punjab amnestie aangeboden op voorwaarde dat zij hun wapens neerleggen. Zaterdagmorgen nog werden politiemannen gedood in de Sikhs heilige stad Amritsar, mogelijk door Sikhs. Eerder sloot Gandhi een akkoord met gematigde Sikhs om een einde te maken aan de bloedige strijd. Oppositieleider Devi Dal heeft in de deelstaat Haryana opgeroepen tot een algemene staking tegen dit akkoord, dat hij een beloning voor het terrorisme noemde in Punjab. Volgens het akkoord zal de door Punjab en Haryana gedeelde hoofdstad Chandigarh aan Punjab toevallen.

MADRID — Bij een aanslag in Madrid werd de Spaanse vice-admiraal Estrada op slag gedood. Hij was directeur generaal voor defensiepolitiek op Defensie. Zijn chauffeur werd zwaar gewond. Hun auto werd in een voorstad van Madrid met kogels doorzeefd. De gebruikte munitie wijst in de richting der ETA.

KAMPALA — Na de staatsgreep en het plunderen is de rust weergekeerd in de Ugandese hoofdstad Kampala. Er werden nog maar weinig schoten gehoord. Chef-staf generaal Okello wordt beëdigd als nieuw staatschef. Zij verdreven voorganger Obote die is uitgeweken naar Kenya en heeft onderdak bij Kenya's president Arap Moi. De verkiezingen welke eind dit jaar hadden moeten worden gehouden kregen binnen 12 maanden hun beslag.

PRETORIA — Zuid Afrika's Buitenland-minister Botha acht de Veiligheidsraads-resolutie over vrijwillige sancties tegen ZA wegens de noodtoestand en de onderdrukking van nul en generlei waarde. Deze eventuele sancties hebben ernstige gevolgen voor de buurlanden van ZA, zegt hij. Bonn denkt evenals Washington en Londen niet aan sancties. China's president Xianniang noemde de ZA-noodtoestand iets 'afgrijselijks'. Nobelprijswinnaar aartsbischop Tutu heeft vanmorgen officieel een verzoek ingediend om door president Pieter Botha te worden ontvangen. Hij wil praten over het beëindigen van de golf van geweld. Er zijn sinds de noodtoestand begon op grond daarvan al 1205 mensen opgepakt.

BEREID TOT DIALOOG MET GUERRILLA

Schuldenvraagstuk moet Latijnsamerikaans worden aangepakt

Alan Garcia begint regering met stoutmoedig programma

LIMA — De president van de hoop zoals Alan Garcia Perez wordt genoemd door zijn aanhang heeft gisteren onder ongekend strenge veiligheidsmaatregelen zijn eed afgelegd als nieuwe president van Peru, in de aanwezigheid van talrijke buitenlandse delegaties maar zonder de aanwezigheid van het publiek. Hij heeft bij die gelegenheid een gedurfde plan aangekondigd tot oplossing van de talrijke problemen waarvoor zijn land zich geplaatst ziet. Van Alan Garcia wordt verwacht dat hij inderdaad spoedig spijkers met koppen slaat om te voorkomen dat het geweld weer in alle hevigheid zijn kop opsteekt. De aanpak van de guerrilla is slechts een der problemen waarmee de nieuwe president wordt geconfronteerd. Deze leverde aan de vooravond van de ambtsaanvaarding nog een staaltje van zijn kunnen met de explosie van een krachtige autobom niet ver van het leger-hoofdkwartier in Lima.

Ondanks de strenge veiligheidsmaatregelen waarbij het centrum van Lima werd afgegrensd voor de burgerij ontlofte zaterdagavond toch nog een autobom in het blok waarin ook het hoofdkwartier der strijdkrachten is gelegen. Er viel daarbij slechts een lichtgewond, maar wel werd er zware schade aangericht aan onder meer een aantal auto's. De explosie was een aanslag op het zelfvertrouwen van de leger- en politie-commandanten ten aanzien van hun veiligheidsoperatie welke al weken geleden begon. Het uitvallen van de stroom in de hoofdstad na guerrilla-aanslagen op twee elektriciteitsmasten behoort tot de normale procedure bij belangrijke gebeurtenissen. Als gevolg van de actie gingen radio- en tv-stations korte tijd uit de lucht. Ook buiten Lima vierde de guerrilla de machtsoverdracht met aanslagen in de Andessteden Huancayo en Cerro de Pasco. Daarbij raakte een kind zwaar gewond.

De politie sloeg een goede slag met de aanhouding vrijdagochtend van een der kaderleden van de guerrillabeweging Tupac Amaru in Lima. Deze beweging had zo'n twintig auto's gestolen om te gebruiken als bomauto's. Het kaderlid werd opgepakt toen hij zich in zo'n bomauto bevond. Deze moesten op verschillende plaatsen in Lima gestationeerd worden om voor de nodige onrust te zorgen.

De beëdiging van Alan Garcia die slechts één stemronde nodig had omdat hij enorme electorale steun van de Peruaanse bevolking kreeg, vooral van de jongeren, werd bijgewoond door de presidenten Raul Alfonsín van Argentinië, Julio Sanguinetti van Uruguay, Hernán Siles Suazo van Bolivia, Salvador Jorge Blanco van de Dominicaanse Republiek, Belisario Betancur van Colombia en Nicolás Ardito Barleta van Panama. De komst van Alfonsín en Sanguinetti die samenreisden werd vertraagd door een bomalarm en die van Siles Suazo doordat zich een probleem met zijn vliegtuig voordoed. Aanwezig waren ook de vice-presidenten van Brazilië Ulysses Guimarães en van Nicaragua Sergio Ramírez Mercado. Voor de veiligheid van Alan Garcia en van deze presidenten en ruim vijftig andere buitenlandse missies waren zo'n vijftigduizend man aan politie en militairen op de been gebracht, van wie een deel ongunstig formeerd in actie was. Ook waren er talrijke scherpschutters ingeschakeld langs de route. De plechtigheden hebben zich zonder ernstige ongeregelheden voltrokken.

De meest jonge president uit de Peruaanse geschiedenis, Alan Garcia is 36 jaar - kondigde aan dat hij zal proberen tot een dialoog te komen met de guerrilla. Er komt een Vredescommissie die deze dialoog moet zien te bereiken met de guerrilla welke zoveel geweld heeft gezaaid in de voorgaande jaren in Peru. Hij toonde zich bereid tot een amnestie aan de subversieve groepen maar dan wel binnen de democratische mogelijkheden. Dit

neemt echter niet te weeg dat binnen de mogelijkheden welke de rechtsstaat biedt zal worden opgetreden tegen terroristische activiteiten.

Wat de schulden betreft wil hij buiten het Internationaal Monetair Fonds (IMF) om met de internationale banken tot een akkoord zien te komen. Hij liet alvast weten dat Peru niet meer dan tien procent van de opbrengst van zijn export zal besteden aan de afbetaling van de schuldenlast. Hij is voorstander van een Latijnsamerikaanse aanpak van het schuldenvraagstuk. Hij noemde de schulden een onrechtvaardige zaak. Van de andere kant beloofde hij herhaaldelijk dat de schulden betaald zullen worden. Maar een echte oplossing zal alleen in Latijnsamerikaans verband kunnen worden gevonden. Zich richtend tot de president van Panama, Aristo Barleta, vroeg hij deze een bijeenkomst te beleggen van de presidenten van Amerika om de regionale problemen te bespreken. De toezegging op schuldengebied houdt in feite in dat Peru in de komende twaalf maanden hoogstens driehonderd miljoen dollar zal afbetalen. De export bedraagt namelijk drie miljard dollar. Eigenlijk moet Peru dit jaar 3,7 miljard dollar aan rente en aflossing betalen. De totale buitenlandse schuld bedraagt veertien miljard dollar.

Op Defensie moet volgens de nieuwe president flink gesnoeid worden. In de hele regio moeten de kosten voor Defensie aanzienlijk verminderd worden, vindt hij. Om het goede voorbeeld te geven zal hij het aantal aan te kopen Mirage-toestellen beperken. De voorgaande regering begon het overleg over de aanschaf van deze toestellen.

De derde via de stembus aan de macht gekomen president in het moderne Peru die de macht overneemt van zijn democratisch gekozen voorganger beloofde dat zijn regering er een van solidariteit zal zijn, niet centralistisch en ook geen regering, welke het particuliere eigendom is van de machtigen. Hij beoogt een nationaalistisch en democratisch bewind en wil een regering van alle Peruanen zijn, maar dan in het bijzonder van de armeren en van hen die lijden. Hij beloofde de corruptie te zullen bestrijden evenals de handel in verdovende middelen. Ook stelde hij maatregelen in het vooruitzicht om de werkloosheid aan te pakken evenals de inflatie. De ongeveer een miljoen Peruaanse indianen die in het hoogland wonen hebben Alan Garcia's aandacht. Ook de landbouw en de industrie. Deze moet tegen de «onzuivere concurrentie» worden beschermd van de industriestaten door hogere heffingen en importverboden. Men mag echter geen oplossing van de problemen van de ene op de andere dag verwachten, zo waarschuwde hij.

BELFAST — Bij een zware autobomaanslag vanmorgen in Belfast ontstond grote materiele schade aan een gerechtsgebouw. Blijft de bouw ontruimd na een tip. Waarschijnlijk is het een IRA-actie.

Om de crisis waarin zijn land zich bevindt te boven te komen is hij wel bereid tot een hard economisch programma.

Alan Garcia leverde felle kritiek op het internationale economische systeem en op de houding van de ontwikkelde landen. Hij zal zich op buitenlands gebied inzetten voor meer rechtvaardigheid in de internationale economische betrekkingen.

In het kader van zijn beleid van «direct optreden» vroeg hij het congres onmiddellijk te beginnen met een hervorming van het politieapparaat, met een aanpassing van de wet op de olieconcessies en verder met de decentralisatie van het regeerapparaat. En tenslotte ook moet het congres meteen het presidentieel salaris aanvatten dat verminderd moet worden. Voor zijn voorganger Fernando Belaunde Terry had Alan Garcia goede woorden over voor diens inzet voor het herstel van de democratie. In zijn laatste boodschap zei president Belaunde Terry dat hij met het gezicht voorwaarts kan zeggen dat in Peru de democratie echt bestaat. In 1968 werd hij door een militaire staatsgreep aan de kant gezet. Hij was er

Overleg Bouterse met oude partijen vindt nog steeds voortgang

Arron in Surinaamse delegatie naar schulden-conferentie Cuba

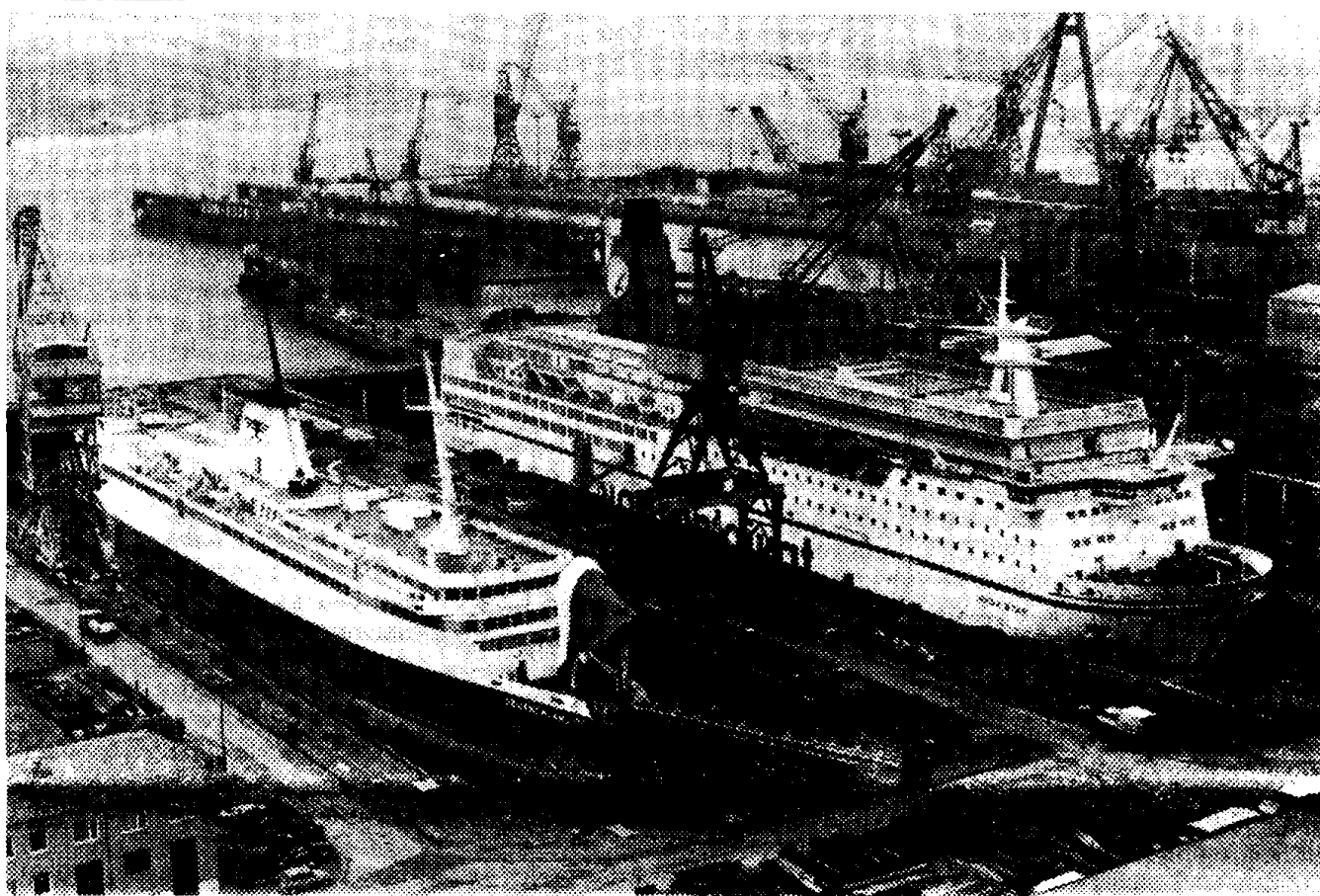
PARAMARIBO — De Surinaamse ex-premier Henck Arron maakte deel uit van de officiële Surinaamse delegatie die deze week op Cuba een conferentie van Latijnsamerikaanse landen bijwoont over monetair problemen. Zo hebben kringen rond de ex-premier tegenover het ANP bevestigd na berichten in Surinaamse media. Arron gaat naar Cuba op grond van zijn functie van onder-directeur van de Volks Crediet Bank (VCB), een overheidsinstelling. Van de delegatie maken verder deel uit de president van de Centrale Bank, H. Goedschalk, de directeur van de Nationale Ontwikkelingsbank (een overheidsinstelling), Mungra, en vakbondsleider Derby.

Het is voor het eerst sinds de militaire coup van 25 februari 1980, die een eind maakte aan zijn regering, dat Arron naar het buitenland reist. Na de coup in 1980 werd het paspoort van Arron ingetrokken. Een onderzoek tegen hem wegens corruptie leidde niet tot vervolging en enkele jaren geleden werd Arron onder-directeur van de VCB, waar hij al eerder had gewerkt.

In politieke kringen in Paramaribo wordt de aanwezigheid van Arron in de delegatie opvallend genoemd en gezien als een poging van het militair gezag een gunstiger politiek klimaat in Suriname te scheppen. Hierbij wordt een verband gelegd met de gesprekken die legerleider Bouterse al enige tijd voert met de «oude» politieke parti en over economische en politieke problemen in het land. «Het is een stukje politiek dat (met de aanwezigheid van Arron) bedreven wordt», aldus een ingewijde Surinaamse functionaris, die er op wijst, dat Arron slechts onder-directeur is van de VCB en dat zijn directeur voor de delegatie is gepasseerd. Een politicus van een der «oude» partijen sprak van een «stap om het pad te effenen».

Legerleider Bouterse voert de laatste tijd intensiever gesprekken met de leider van de VHP

daarom trots op dat hij het nu was die als eerste gekozen president in de laatste veertig jaar de macht kon overdragen aan een gekozen opvolger.



KIEL — Een teruggang in de scheepvaart-industrie heeft een groot aantal scheeps-werven in de wereld parten gespeeld en zorgde voor de sluiting van verschillende van deze bedrijven. De grotere werven wisten echter hun overlevings-kansen aanmerkelijk te verbeteren door schepen met speciale technische voorzieningen te bouwen en daarbij ook een diversificatie te weeg te brengen in hun overige activiteiten. Met name in West Duitsland ontstonden zo diverse werven, als ondermeer de op de foto afgebeelde Howaldts Werke Deutsche Werft, aan sluiting en bevinden deze zich momenteel in "kalmer water".

(Vooruitstrevende Hervormings Partij, voorheen Verenigde Hindoestaanse Partij), Jaggernath Lachmon, en nog enkele VHP'ers. Lachmon onderhoudt hierover weer nauw contact met Arron, leider van de tweede «oude» partij, NPS (Nationale Partij Suriname). Lachmon en Arron mengden zich vorig jaar voor het eerst sinds de coup van 1980 in de politieke discussie met de opstelling van een democratiseringsplan. Dit plan behelst vrije verkiezingen na een overgangsperiode van een jaar terwijl het militair gezag alleen nog langs indirecte weg (via een referendum) invloed kan uitoefenen. Volgens VHP-functionarissen, die anoniem willen blijven, speelt het plan, dat aanvankelijk door de militairen was genegen, steeds nadrukkelijker een rol in de gesprekken met legerleider Bouterse.

Het jongste gesprek tussen de legerleider en de VHP vond afgelopen week plaats. Daarbij is, aldus de VHP-functionarissen, afgesproken dat de gesprekken op korte termijn worden voortgezet. In kringen van de «oude» partijen meent men dat de kans op uiteindelijke overeenstemming over een oplossing die verkiezingen behelst, toeneemt. «Er zit beweging in», aldus een bij de gesprekken betrokken partij-functionaris. Hij onder-

Uit Port au Prince

Venezuela roept ambassadeur terug

CARACAS — Venezuela heeft zijn ambassadeur in Haiti, generaal Jose Gregorio Gonzalez, teruggeroepen «voor overleg», zo meldde het Venezolaanse dagblad El Universal. Officieel werd dit bericht nog niet bevestigd. De terugroeping houdt verband met het onlangs gehouden referendum over de nieuwe grondwet. Daarbij werd het presidentschap van Jean Claude Duvalier voor het leven bevestigd.



VANDAAG

- Arran naar conferentie in Cuba p.1
- Oostenrijkse wijn uit de handel p.3
- AVP maakt zich zorgen p.5
- Blue Hawks voldoet aan verwachtingen p.6

OOSTENRIJKSE WIJN
...onderzoek...

MAANDAG 29 JULI 1985

In Brazilië Commissaris voor tv vermoord

BELEM — Politiecommissaris Robson Abade da Costa van de Braziliaanse stad Belem is in een directe tv-uitzending over corruptie met pistoolschoten dodelijk gewond geraakt. Dit gebeurde door een broer van een politicus die door de commissaris was aangeduid als corrupt. Deze politicus had hem eerder in het openbaar onregelmatigheden verweten.

De aanslag werd gepleegd nadat de dader met vrienden de studio was binnengevallen. Hij schoot zijn pistool op de openhartige politiecommissaris leeg en sloeg toen op de vlucht samen met zijn vrienden. Er is geen melding gemaakt of zij gevonden zijn. Dit alles gebeurde zaterdag-

vond. Het betrof een plaatselijk informatief tv-programma. Bij die gelegenheid zei de commissaris dat gemeenteraadslid Joao Chamon van de Braziliaanse Democratische partij zich aan corruptie had schuldig gemaakt. Middenin de uitzending vielen toen Salvador Chamon en zijn vrienden de studio binnen. Hij begon onmiddellijk te schieten.

Daarna vertrok men. In een extra uitzending werd na een kwartier onderbreking van het tv-programma de dood van de commissaris bekend gemaakt. Deze was vrijdagavond in een andere uitzending door het raadslid Chamon beticht van onrechtmatige handelingen.

Leger weer aan macht in Uganda

Lage soldij en een gebrek discipline kenmerken leger

KAMPALA — Uganda is zaterdag door een staatsgreep opnieuw in de macht van militairen gekomen. President Milton Obote, de eerste president na de onafhankelijkheid van Groot-Brittannië in 1962, die in 1980 via verkiezingen aan de macht was gekomen, werd voor de tweede maal afgezet. Hij zou zich in Kenya bevinden.

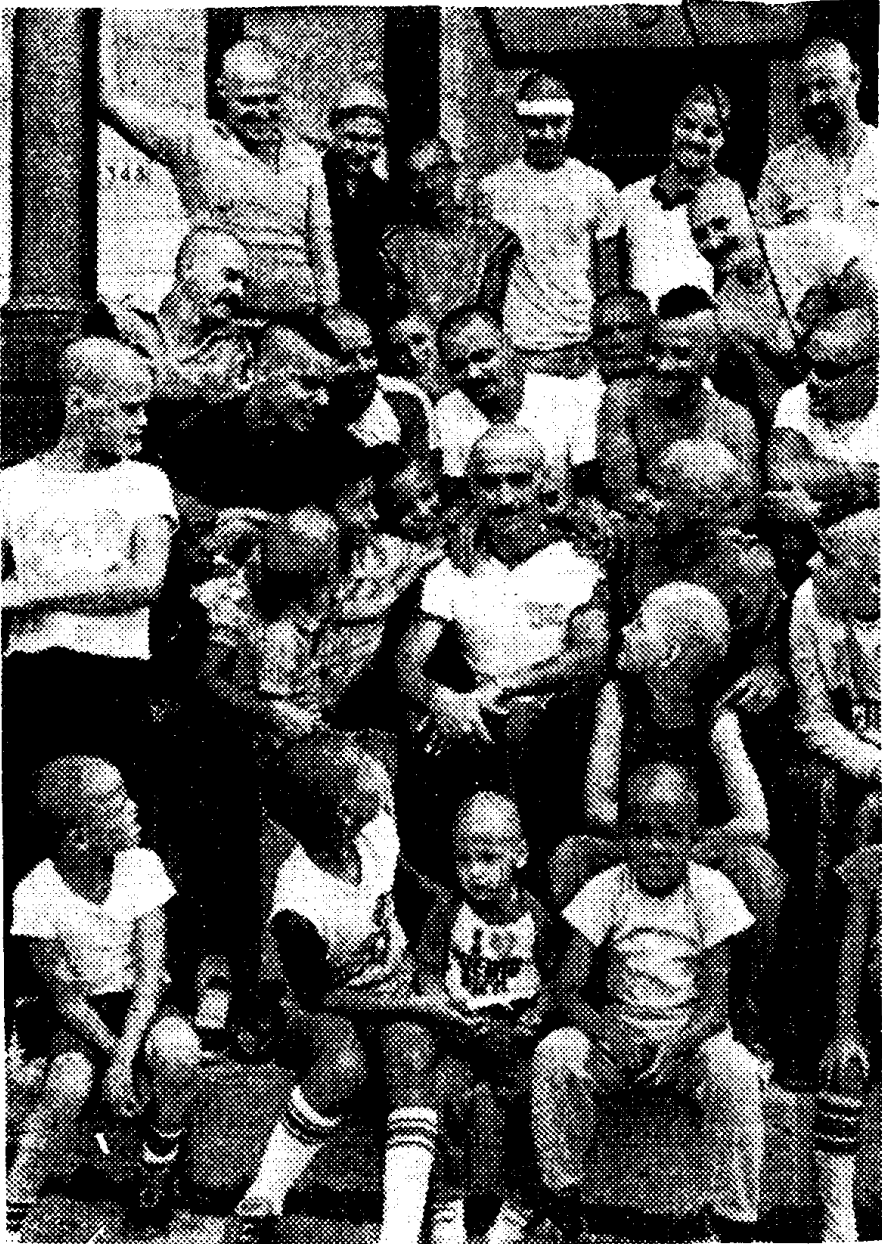
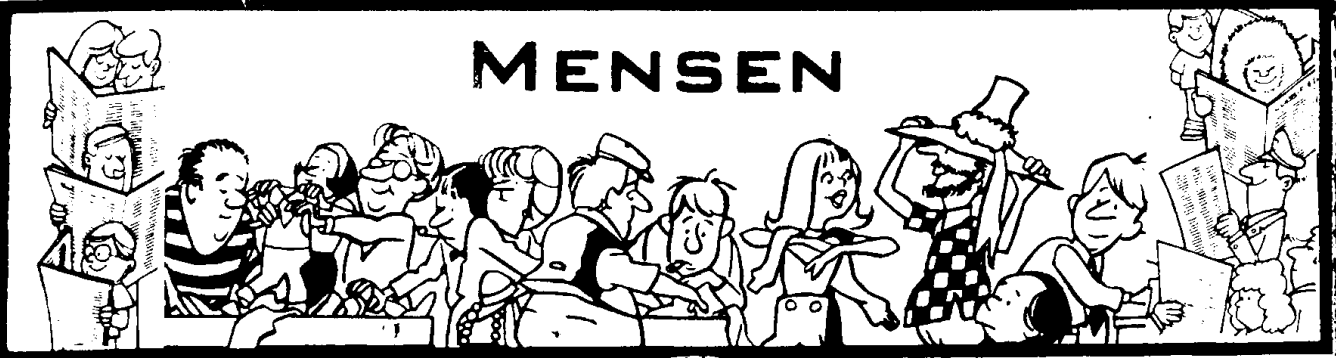
In 1971 was Obote afgezet door de vroegere legerseergeant Idi Amin. Amin tijdens wiens dictatoriale bewind van acht jaar 300.000 burgers werden vermoord, werd in 1979 verdreven met hulp van troepen uit Tanzania, gezonden door president Julius Nyerere. Obote won de verkiezingen die in 1980 volgden.

Zaterdag werd hij afgezet door brigade-generaal Basilio Olara Okello, commandant van de tiende brigade in het noorden van het land. Er zouden bij de staatsgreep vier doden zijn gevallen onder burgers. Directe aanleiding tot de staatsgreep vormde blijkbaar ontevredenheid onder leden van de Acholi-stam, uit wie het merendeel van het leger bestaat, over het aantal bevorderingen van officieren, die leden zijn van de stam van de Langi, waartoe Obote behoort.

Het nieuwe militaire bewind verklaarde zondag de grondwet te hebben opgeschort, het parlement te hebben ontbonden en «vrije en eerlijke» verkiezingen te zullen houden, maar zei niet wanneer. Ugandese leiders in ballingschap, zoals ook Amin, verklaarden de staatsgreep toe te juichen.

Intussen werd in de hoofdstad Kampala op grote schaal geplunderd door soldaten zowel als burgers. Er werd ook geschoten en er woedden branden. Soldaten zaten op de stoep, zwaaiend met flessen bier in hun handen. Een gestage stroom burgers met geplunderde buit — zoals op het hoofd gedragen tv-toestellen — bewoog zich de stad uit, terwijl honderden die nog niets hadden de stad in bewogen. De straten bij de markt lagen bezaaid met rommel en dozen waarin eerst tv's en radio's zaten.

Lage soldij, minimale discipline en zwakke leiding kenmerkten het nieuwe Ugandese leger dat werd opgebouwd na de verdrijving van Amin en nu de macht heeft overgenomen van Obote. Uniformen zijn een zeldzaamheid. Men loopt meer op tennisschoenen dan op laarzen. In de lagere rangen valt men de minimale soldij veelal aan door wegensperringen op te richten en passanten leeg te schudden. In de hogere rangen is het uitoefenen van nevenbedrijfs toegeestaan, waarin vaak goederen worden verkocht die langs minder eerlijke weg zijn verkregen.



De 39-jarige Amerikaan MANUEL GARCIA (midden) weet dat hij een aantal echte vrienden heeft. Als gevolg van de behandeling van kanker verloor hij onlangs zijn hoofdhaar. Vijftig van zijn vrienden besloten daarna uit solidariteit met hem hun hoofden kaal te scheren.

Een onderzoek van een informatie-bureau in Amsterdam heeft uitgewezen dat voor het merendeel van wijnrinkend Nederland de gebeurtenissen rond het Oostenrijkse wijnschandaal niets aan zijn drinkgedrag hebben veranderd. Voor 37,1 procent van de Nederlandse wijnliefhebbers heeft de wijnaffaire tot een kritische houding geleid ten opzichte van alle wijnen. Bijna de helft van deze 37,1 procent van de Nederlandse wijnliefhebbers heeft de wijnaffaire tot een kritische houding geleid ten opzichte van alle wijnen. Bijna de helft van deze 37,1 procent van de Nederlandse wijnliefhebbers heeft de wijnaffaire tot een kritische houding geleid ten opzichte van alle wijnen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassastraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redacteur: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

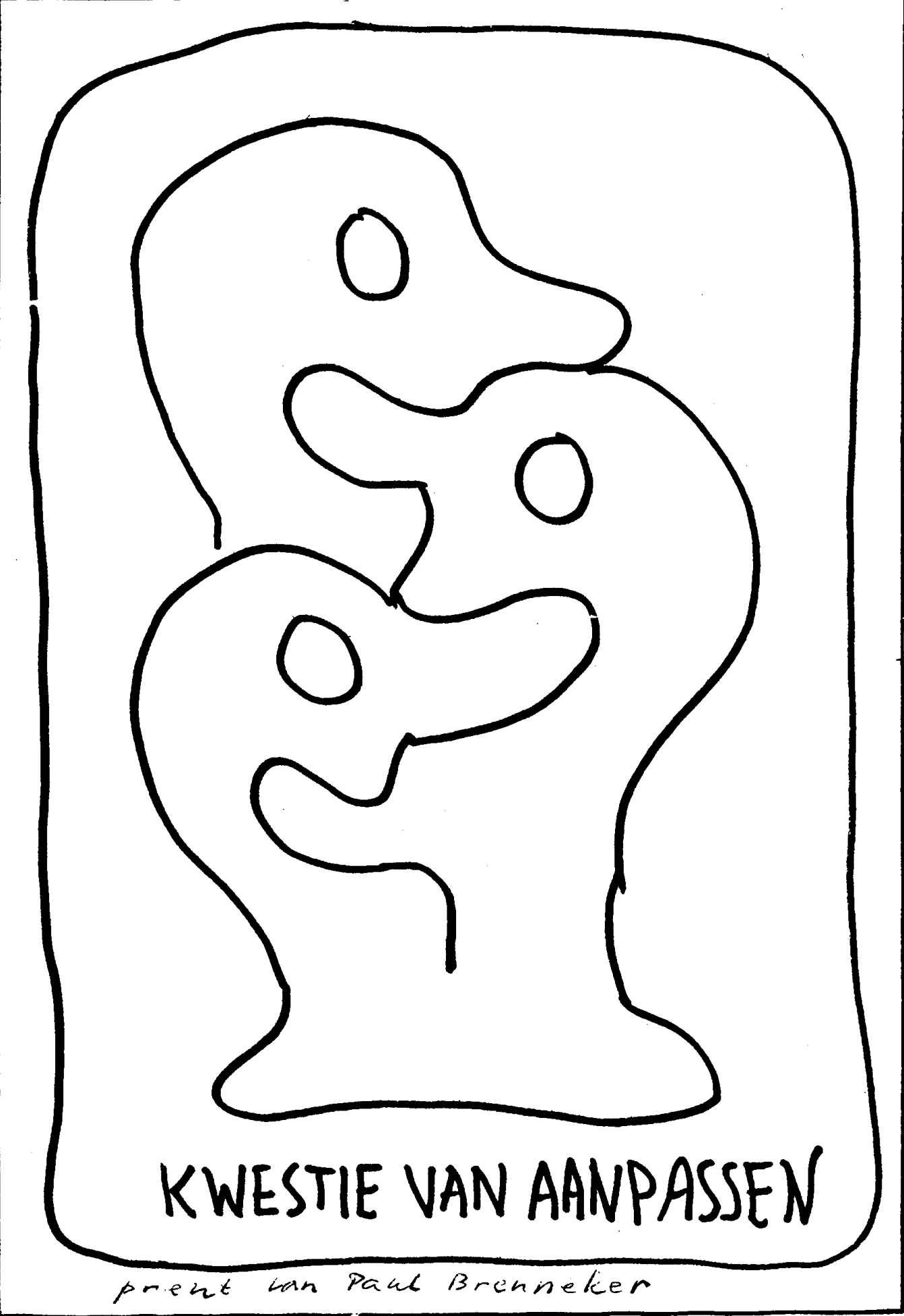
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

De keuringsdiensten van waren hebben tot nu toe in 61 OOSTERRIJKSE WIJNEN diethylglycol aangetroffen. Een woordvoerder van het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en cultuur heeft dit bekend gemaakt. Over de Oostenrijkse wijnen die niet op de lijst voorkomen kan geen zekerheid worden gegeven dat deze niet de bewuste stof bevatten. De lijst omvat uitsluitend Oostenrijkse wijnen. De Oostenrijkse autoriteiten hebben het Ministerie inmiddels verzekerd dat alle nieuwe wijnzendingen van een speciaal certificaat vergezeld zullen gaan, waaruit de afwezigheid van de stof moet blijken. Het blijft overigens de verantwoordelijkheid van de handelaar er zorg voor te dragen dat de door hem op de markt gebrachte waar deugdelijk is.

FRANSE kon de man er niet uitzien, zoals hij het kantoor van de landbouwbank in Lyon binnenging, een lang stokbrood onder de arm. Binnen echter, brak de man het brood open en haalde er een geweer uit, onder bedreiging waarmee hij 25.000 francs uit de kas haalde. Hij vluchtte te voet. De politie zei dat de man, die een jaar of 25 was en gekleed was in spijkerbroek en khaki-hemd, het stokbrood had uitgehold en er een geweer-voedraal van had gemaakt.

Twee bejaarde ZUSTERS moeten de kosten van een schoonmaakactie begin dit jaar, bijna 62.000 gulden, zelf betalen. Een groot aantal kadavers werden op het erf van de boerderij in het Nederlandse Kaatsheuvel aangetroffen, samen met een sterk verwaarloosde veestapel. Verder bleek in en rond de woning het afval metershoog opgestapeld te liggen. In totaal waren 140 vrachtwagens nodig om het vuil af te voeren. De zusters moeten het bedrag binnen twee maanden op tafel leggen, anders start de gemeente een gerechtelijke procedure. De zusters staan nog steeds onder begeleiding van een arts, die hen begeleidt in een "veranderingsproces". De gemeente heeft goede hoop dat het gedrag binnen niet al te lange tijd binnen de maatschappelijk aanvaardbare grenzen blijft.

Een jonge vrouw, die 18 uur levend tot haar nek in de modder zat van de gebroken dam bij Stava in de Dolomieten is onlangs toch overleden. Het aantal doden



door de dambrek steeg daarvoor tot 222. Redders spraken van een wonder toen zij MARIA ASSUNTA CARA, van 24 jaar, levend vonden, tot haar nek begraven in de modder in de resten van het hotel Miramonti in Stava, waarin zij werkte als kamer-meisje. Koudvuur door de verwondingen die zij opliep werd haar noodlottig.

HOOVER, de zeehond die de lieveling van vele Amerikanen was omdat hij met hen praatte in een geïmiteerde mensentem, is overleden. Waaraan is niet bekend. De 14 jaar geworden zeehond overleed in zijn privé-zwembad. Hoover werd beroemd om zijn keelvocaties. Hij imiteer-

MIAMI
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en AEN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent;
Abonnementprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of
NAF 24,- per maand (zestpost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, tel.: 79063/81647 en zuster Hoyer, tel.: 671959.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Santa Maria, tel.: 80800; Punda: Cerito, tel.: 76155.

DIVERSEN
CURAÇAO SCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur. Momenteel en t/m 4 augustus Expo van Grupo Kadushi o.l.v. Luigi Pinedo.

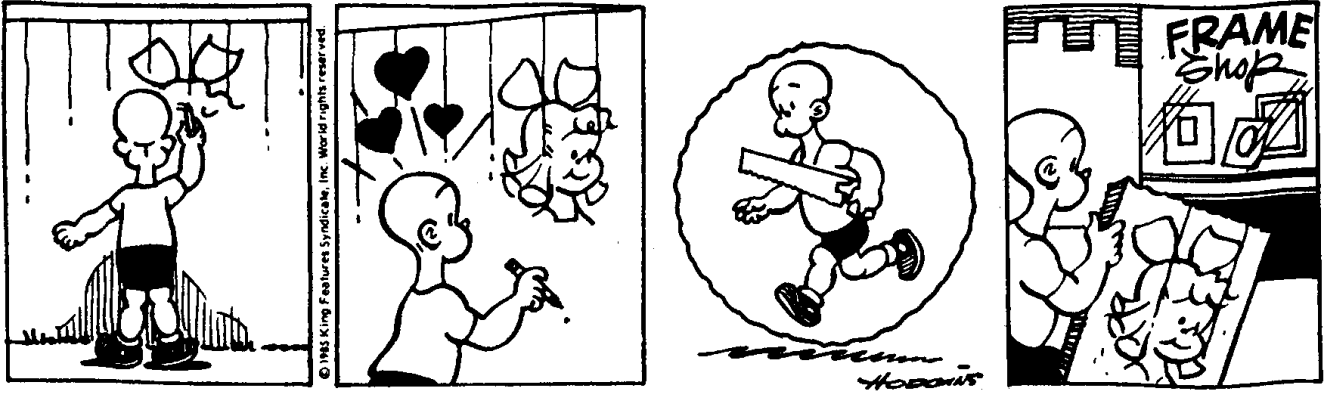
DINSdag
DIVERSEN
MOBILE BANK: 08.30-09.00 uur Seri Domi naast verkeerslichten; 09.15-10.00 uur Rooseveltweg t/o «Nos Pan»; 10.20-11.00 uur Boca St. Michiel; 11.15-12.00 uur COT; 12.15-13.00 uur Jandoret; 13.30-14.15 uur Julianadorp t/o supermarkt; 14.30-15.00 uur Mahuma naast voetbalveld t/o «Esperamos»; 15.10-15.45 uur Rotonde Souax.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 19.30 uur Breakdance II (alle leeft.); 21.30 uur Rambo, First Blood II (14 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur Macabro (18 jr.).

TELECURAÇAO
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two: 16.30 Fat Albert; 17.00 Programanan pa nos muchanan; 17.30 Bassie en Adrian; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Telenovela: «Gabrieli Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Nos tera / Kvk; 20.00 Notisiero Telé-8; 20.30 The big movie (Second fight); 22.00 Cultuur en Opvoeding (Herenstraat 10); 23.00 Mo-nities; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSdag: 12.00-14.00 Take two: 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Gabrieli Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVG; 20.00 Notisiero Telé-8; 20.30 «60»; Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money; 23.30 Sports tonight; 23.50 Sluiting.

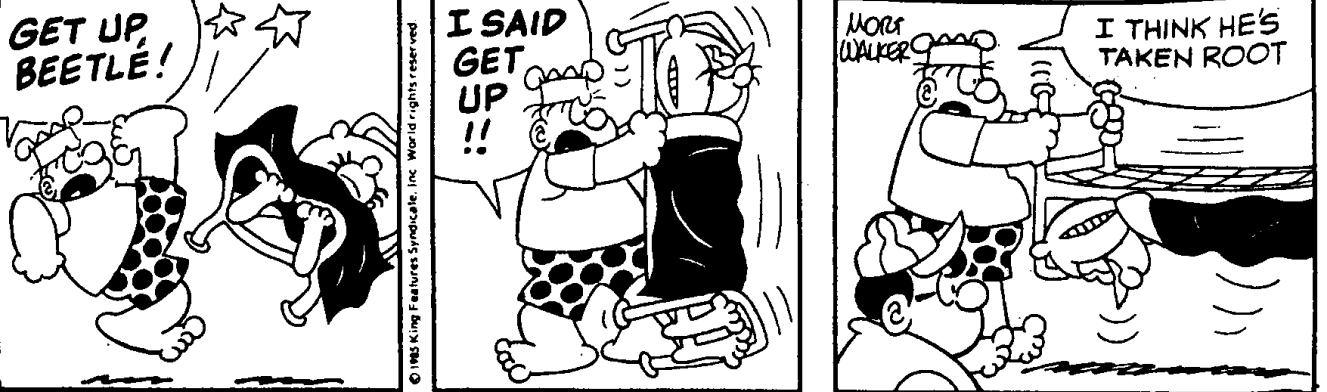
HENRY By Dick Hodgins



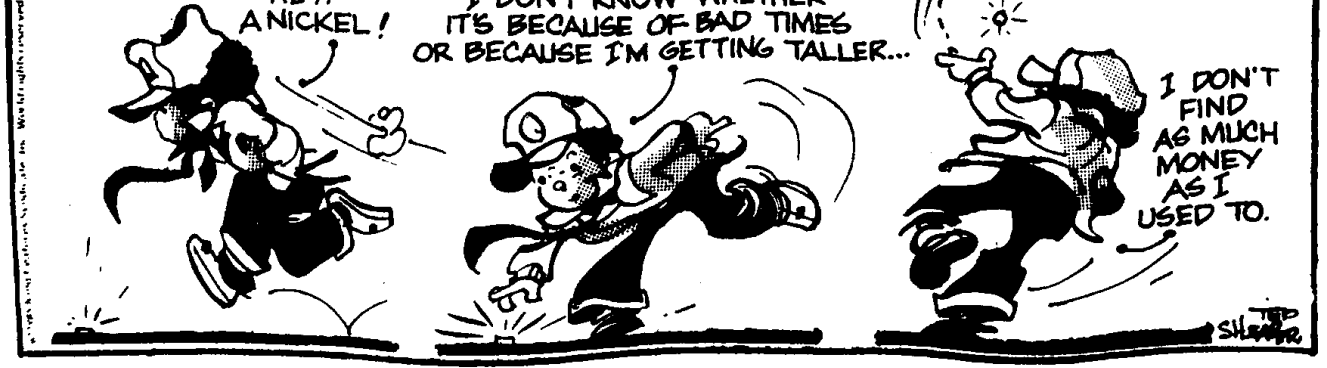
Jim Henson's MUPPETS



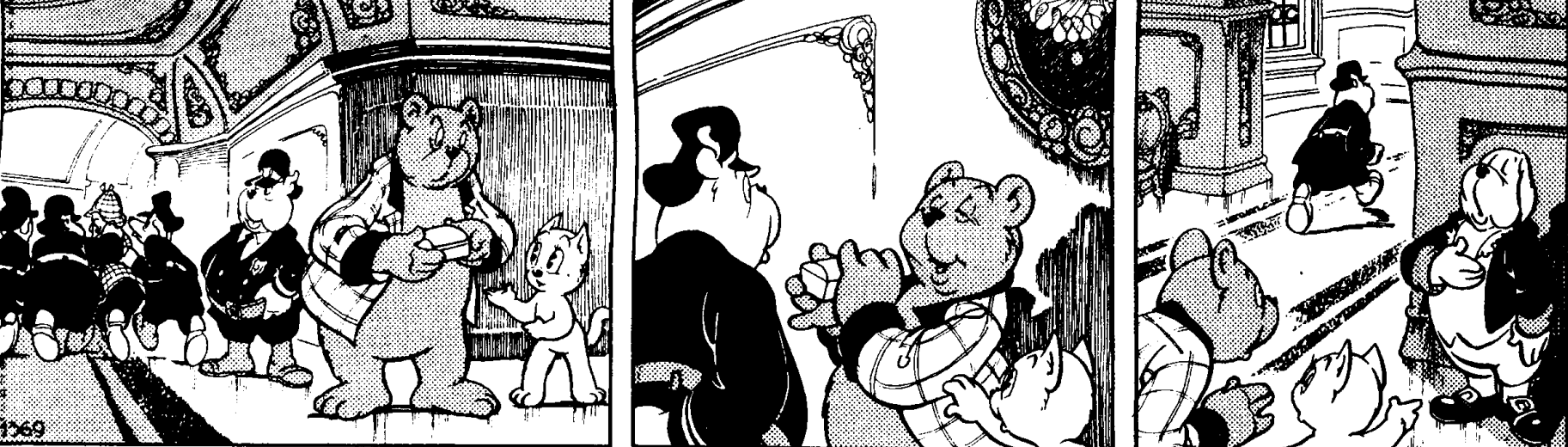
BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



1369 — Op het geluid van de neerstortende detective kwamen onmiddellijk enige wakkere agenten toegesnel.
"Wat gebeurt hier?" riep commissaris Bulle Bas, die zich aan de staart van zijn manschappen bevond. "Huh? Wat is dit?"
"Ja!" riep heer Ollie, "dat zou ik ook wel eens willen weten! Waarom sla je mijn detective tegen de grond? En hoe komt het dat deze Jim Mufkins mijn diamant in zijn borstzak draagt, als je begrijpt, wat ik bedoel!"
"Dat komt, omdat de detective Jim Mufkins niet bestaat!" zei Tom Poes. "Hij was alleen maar een vermomming van de schurk Mom Bakkesz!"
"Mooi!" riep Bulle Bas, "dat heb ik allang gedacht! Ik vertrouw de privé-detectives nooit! Naar het bureau met hem en dan achter slot en grendel!"
De beschadigde speurder, die juist begon bij te komen, werd geboeid afgevoerd en heer Ollie, die al die tijd peinzend naar het

doosje had staan staren, wendde zich tot de commissaris.
"Het is toch merkwaardig waartoe een heer al niet in staat is!" sprak hij. "Al enige tijd koesterde ik vermoedens tegen deze speurder Mufkins — maar ik liet natuurlijk niets merken. Ik dacht: Laat hem maar begaan. Als het moment dáár is, zal ik hem grijpen, dacht ik. En ziedaar!"
"Juist! Hm! Ziedaar!" bromde de commissaris. "Als Tom Poes er niet was geweest, zou de bandiet met je diamant ontsnapt zijn, omdat jij zo stom was je geheime gang voor hem open te zetten!"
Heer Bommel wilde een scherp antwoord geven, maar Tom Poes trok hem aan de mouw en wees op de bediende Joost. De trouwe knecht stond op enige afstand en probeerde op bescheiden wijze de aandacht te trekken.
"Excuseer, heer Olivier!" sprak hij. "Kunt U mij ook zeggen wat er gebeuren moet met de kleine grijsaard, die in de groter zaal ligt te slapen?"

ONZEKERHEID IN WILLEMSTAD NEEMT TOE

Absoluut stilzwijgen van SCNV

Shell besprekingen lijken in impasse

WILLEMSTAD/CARACAS/DEN HAAG — Terwijl de spanning rond het lot van Shell Curaçao stijgt, blijkt enige duidelijkheid over de ontwikkelingen, die leidden tot het stopzetten, afgelopen zaterdag, van de Shell-PdvsA besprekingen, te ontbreken. De Shell-directie in Willemstad weigerde vandaag, vooruitlopende op de verspreiding van een circulaire aan het personeel, enig commentaar te geven. Andere bronnen meldden evenwel dat deze besprekingen over de voorwaarden voor hervatting van de olie-toevoer aan SCNV, die volgens het politieke accord op zaterdag besloten moesten worden, vandaag en morgen voortgezet zullen worden.

Over het mogelijke eind-resultaat wilde niemand zich uitlaten. Vast staat wel dat de voltallige Shell-delegatie het afgelopen week-einde Venezuela verlaten heeft. Goede bronnen spraken toen van een "dead-lock". Anderen menen dat er na de terugkeer, morgen, van minister Hernandez Grisanti van Energie- en Mijnzaken in Caracas, iets uit de bus zal komen.

De sfeer in Willemstad lijkt er, met de enorme onzekerheid rond de perspectieven van de Shell, niet beter op te worden. Was zaterdagochtend nog sprake van enig optimisme; tegen de avond besloten de partijen ermee op te houden. Insiders verklaarden tegenover de Amigoe, dat de besprekingen zijn vastgelopen op het vinden van een compromis over de prijzen. Die bronnen ble-

ken overigens nauwelijks meer hoop te koesteren dat er een voor Curaçao positief resultaat bereikt kan worden. Hoewel weinig concreet, bleek de informatie daarover vanmorgen enigszins anders: verschillende instanties, waaronder de Shell-woordvoerder in Nederland, lieten voorzichtig weten dat "waarschijnlijk doorgepraat wordt." Deze boodschap kon vandaag ook in officiële kringen in de Venezolaanse hoofdstad gehoord worden.

Deze ontwikkeling en het stilzwijgen van de kant van de directie in Willemstad heeft, zo vernam de Amigoe, met name onder het Shell-personeel tot de nodige bezorgheid geleid. Het was immers dezelfde directie, die na het bereiken van het politieke

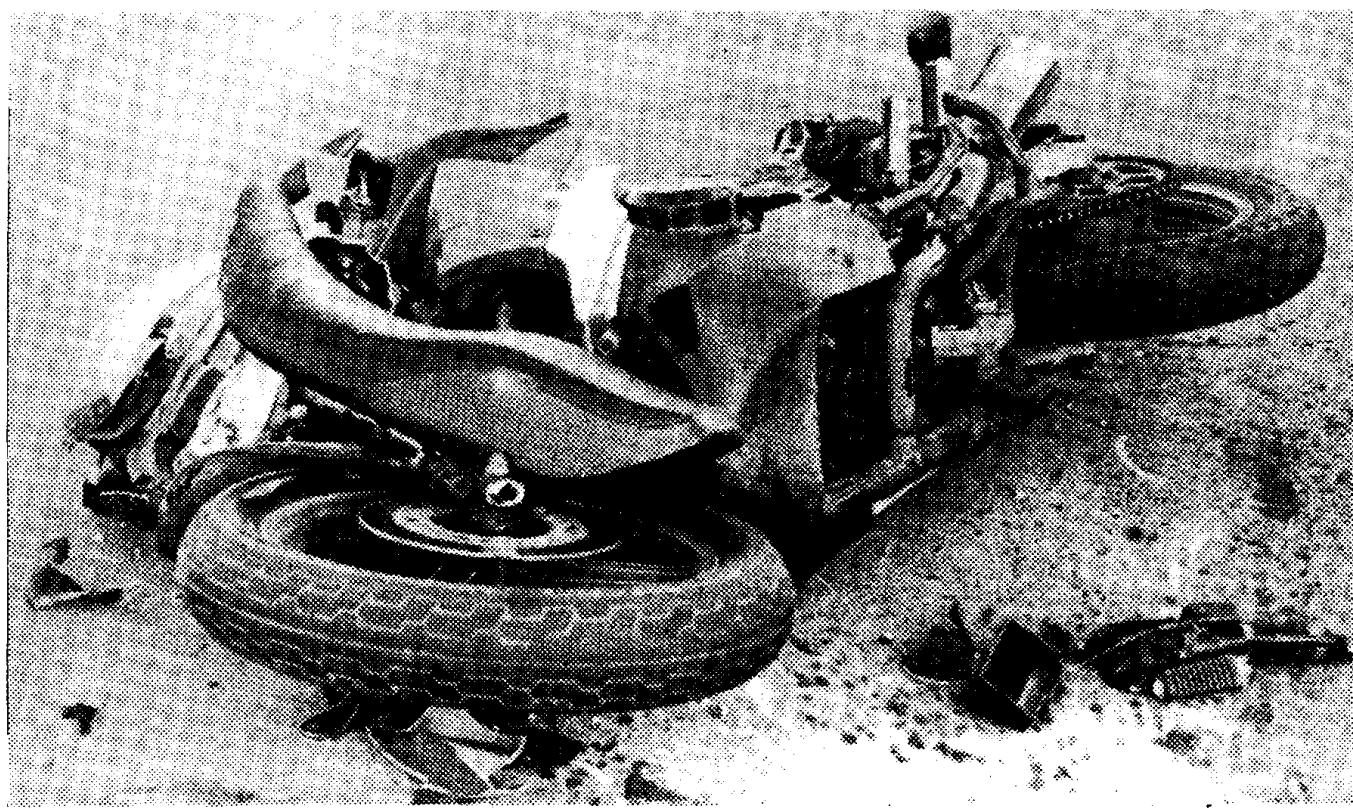
accord, direct een schrijven verspreidde met daarin de boodschap, dat eind deze maand met de sluiting begonnen zou worden, indien het bereiken van een accord binnen een termijn van tien dagen onmogelijk bleek. Die tien dagen, waaraan zowel de Shell als de Venezolaanse veel waarde hechtten, verstreek afgelopen zaterdagochtend.

Sindsdien is weinig meer van de partijen gehoord. Wel werd door anderen te kennen gegeven, dat de Shell wellicht met het verschuiven van het ultimatum heeft ingestemd als "daad van goede wil." Ook deze informant maakte overigens melding van de mogelijke voortzetting van de besprekingen. In Caracas wordt overigens algemeen aangenomen dat er pas tegen woensdag meer duidelijkheid zal zijn. Hierbij wordt vooral nadruk gelegd op een gesprek dat nog tussen minister Hernandez Grisanti en de Venezolaanse president Jaime Lusinchi moet plaats vinden. Hernandez Grisanti is langer dan gepland in Europa geweest en hij keert, naar verwachting, pas vanavond of morgen terug.

In Willemstad werd vanmorgen, door de voorlichtings-afdeling van de Shell meegedeeld, dat in de loop van vandaag een korte circulaire van de directie verspreid zou worden. Pas hier-

na zouden de media te woord worden gestaan. Hoewel niemand op de inhoud van dit schrijven wilde vooruitlopen, wordt aangenomen dat de directie hierin summier melding zal maken van de vastgelopen besprekingen.

De onderhandelingen tussen de olie-raffinaderij en de Venezolaanse staats-oliemaatschappij worden niet slechts op de Antillen, met name op Curaçao, op de voet gevolgd, maar genieten ook in Nederland grote belangstelling. Daar werd de afgelopen weken door nagenoeg alle Nederlandse media veelvuldig melding gemaakt van de onderhandelingen en van de gevolgen die de Antillen te wachten staan indien een accord mocht uitblijven.



WILLEMSTAD—Op de dragstrip op Koraal-Tabak vond gistermiddag een ongeval plaats, waarbij een motor betrokken was. Hierbij liep de bestuurder dusdanige verwondingen op dat hij in allerijl naar het ziekenhuis werd vervoerd. Bij aankomst in het ziekenhuis bleek hij reeds bezweken te zijn aan de verwondingen. Het 32-jarige slachtoffer is Igno Jozef Finies.

Landsverordeningen onlangs opgestuurd

Staten moeten prijsverhoging van benzine en sigaretten goedkeuren

WILLEMSTAD — De landsverordeningen ter verhoging van de invoerrechten op benzine en de accijnzen

van sigaretten zijn onlangs naar de Staten gestuurd voor behandeling en een officiële bekrachtiging. Deze verhogingen zijn eerder dit jaar al doorgevoerd in het kader van de maatregelen van de centrale regering.

Zoals bekend kondigde de regering eind maart een serie maatregelen af, waaronder ook een verhoging van de benzine- en sigaretten-prijzen om op die wijze de financiële situatie van de overheid enigszins te verlichten. Op de benzine is een bijzonder invoerrecht geheven van 23 gulden per hectoliter voor de eilandgebieden Aruba en Curaçao en een bedrag van 21,35 gulden voor Bonaire. In de Memorie van Toelichting op de wijziging op de Landsverordening wordt verwezen naar het totaal pakket van maatregelen dat reeds door de regering is genomen. Aan de wijziging moet dan ook een terugwerkende kracht gegeven worden tot 11 april van dit jaar omdat deze maatregelen op die datum in werking traden.

Ook de wijziging in de Landsverordening Accijns van sigaretten is naar de Staten gestuurd voor een officiële bekrachtiging van de in april reeds genomen maatregelen. In de Memorie van Toelichting wordt eveneens verwezen naar de "heersende precaire financiële situatie" waaraan toegevoegd wordt dat de regering om hieraan het hoofd te kunnen bieden maatregelen heeft getroffen om enerzijds de overheids-uitgaven drastisch te beperken terwijl anderzijds inkomsten verhogende maatregelen onontbeerlijk zijn, aldus de Memorie van Toelichting.

Coalitiepartners over loonmaatregel:

Eén augustus van de baan

WILLEMSTAD — De invoering van de loonmaatregel per 1 augustus zit er niet meer in. De coalitiepartijen DP en PNP, die geen voorstander blijken van de afkondiging van de maatregelen met terugwerkende kracht, mikken nu op 1 september voor de invoering van een "uitgebreid pakket" maatregelen. Overleg hierover vindt vandaag plaats met de overige coalitiepartners. Dit verklaarde vanmiddag PNP-sekretaris en Statenlid dr. McWilliam tegenover de Amigoe. Hij noemde de sfeer bij de vergaderingen "erg goed," maar weigerde in details te treden, aangezien de vergadering na drie uur voortgezet zou worden.

De sekretaris van de Groene partij bleek vandaag overigens niet veel los te willen laten over een vergadering, gisteren, tussen de twee Curaçaose coalitiepartners. Wel verklaarde hij desgevraagd dat beide partijen inzien dat de datum van 1 augustus geen haalbare kaart is. "We menen daarentegen wel dat op zeer korte termijn met de behandeling van de maatregelen begonnen moet worden. Naast de reeds

bestaande wet zullen een groot aantal complementerende ontwerpen worden ingediend, die tijdens een marathon-vergadering behandeld moeten worden", aldus McWilliam, die zei dat het vakbondsvoorstel, zoals verwoord in een nota, vóór de parlementaire behandeling van de regeringsvoorstellen met het vakbondswezen besproken zal worden. "Wijzigingen van de voorstellen van de regering zal dus mogelijk zijn", vervolgde McWilliam vanmiddag, direct na de schorsing van de vergadering van de samenwerkende partijen. Over het verloop van die ontmoeting wilde de Curaçaose politicus niet veel zeggen.

De definitieve versie van het vakbondsdokument is inmiddels afgerond en naar de overheden verstuurd. In deze nota, "Na kaminda pa un era nobo" wordt de voorgestelde 15% loonmaatregel afgewezen. De bonden die melding maken van inlevering al naar gelang het inkomen, leggen daarnaast nadruk op de aanwending van deze gelden voor investeringen. Hierbij spelen een zg Fondo di Trahado pa Invershon (investeringsfonds) en de Korpo deko een centrale rol.

Anastasia waarschuwt voor overtreding Eilandenregeling

Oppositie wijst Bestuurscollege op ERNA-regels inzake leningen

WILLEMSTAD — Indien het Bestuurscollege van Curaçao daadwerkelijk al een overeenkomst afsluit met lokale bank-instellingen voor het verkrijgen van een lening teneinde aan haar financiële verplichtingen te kunnen voldoen, ging zij voorbij aan een artikel in de Eilandenregeling, waarin expliciet vermeld staat dat leningen slechts middels een eilandsverordening, dus met goedkeuring van de Eilandsraad, kunnen worden afgesloten. De oppositie-partij MAN denkt daarom dat het eilandgebied waarschijnlijk

nog slechts een voorlopige lenings-overeenkomst afsluit.

In het wekelijkse radio-programma van zijn partij, uitte MAN-vice voorzitter Harold Anastasia opnieuw scherpe kritiek op het beleid van zowel de minister als de gedeputeerde van Financiën. Dit beleid ging in de afgelopen periode, stelde hij, van kwaad tot erger. Met name de financiële situatie waarin het eilandgebied Curaçao verkeert, zo bracht het MAN-bestuurslid naar voren, laat flink te wensen over. Bevond die situatie zich tot voor enige tijd in een kritieke zone; onderhand bevindt deze zich in een overduidelijke gevarezone, meent Anastasia.

Volgens het lid van de oppositie laat de overheid nog steeds kostbare tijd verloren gaan door noodzakelijke beslissingen bij herhaling uit te stellen. De toelafte van rooskleurige situatie gaat daardoor dan ook steeds verder achteruit. Anastasia wees er in zijn radio-betog op dat de overheid zich al bijna een jaar bewust is van de drie belangrijkste probleem-gebieden, te weten de betalings-balans, het begrotings-tekort en de concurrentiepositie, maar deze de-

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige af en toe vrij krachtige oostenlijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch Gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

Nieuw bewijsmateriaal, brand „Morgenster”

WILLEMSTAD — Bij nader onderzoek van de brand die vorige week plaatsvond in het MAN-kwartier "Landhuis Morgenster" is aan het licht gekomen, dat nabij het gebouw een kartonnen doos stond die sterke gasolie-geur verspreidde. Ook werd een emmer aangetroffen, waarin zich kerosine bevond. Door de brand werd het interieur vernield, terwijl de begane grond rook en waterschade leed. Er werd een verdachte aangehouden, die echter weer is vrijgelaten op grond van onvoldoend bewijs.

sondanks onvoldoende doorzicht trachtte aan te pakken. Hij hekelde het feit dat de overheid meent door middel van één algemene loon-maatregel, alle drie de probleem-gebieden op te kunnen lossen. Een overheid wordt geacht het land uit de problemen te halen en niet, zoals hij uit het beleid van de gedeputeerde en de minister van Financiën dacht te kunnen constateren, het ontstaan van nog meer problemen in de hand te werken, besloot het MAN-bestuurslid.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde vonden een aantal aanhoudingen plaats in verband met het uitvoeren van prostitutie. Hierbij ging het om illegaal op het Eiland verblijvende vrouwen. Een man die het met de aanhoudingen niet eens was, verzette zich tegen de politie op onaanvaardbare wijze en werd vervolgens ook meegenomen naar het bureau. Hij werd na enige tijd weer op vrije voet gesteld.

Gezaghebber na Brussel-bezoek:

EEG-financiering van abbatoir vrijwel rond

WILLEMSTAD — Het staat zo goed als zeker vast dat het allang slepende project voor de bouw van een abbatoir op Curaçao met EEG-gelden gefinancierd zal worden. De EEG, die het project voor de renovatie van Willemstad eveneens medefinancieert, is bijzonder positief over dit laatste project, evenals het Kabna, dat als een van de andere financierders optreedt. Dit verklaarde gezaghebber Casseres vandaag tegenover de Amigoe, na onlangs een werkbezoek aan Europa afgelegd te hebben. In Brussel heeft de Curaçaose gezaghebber met vertegenwoordigers van de EEG gesproken over de invulling van het vijfde fonds van de EEG dat volgend jaar voor een periode van vijf jaar ingaat, terwijl hij ook met minister De Koning van Antilliaanse Zaken aan tafel heeft gezeten.

Casseres is als plaatsvervanger van de Curaçaose gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, Diaz, samen met de directeur van het Departement Ontwikkelings-samenwerking, Curiel, in Brussel geweest. Diaz moest van de reis afzien omdat hij de besprekingen over de Shell in Caracas heeft willen bijwonen.

De Curaçaose gezaghebber bleek vandaag optimistisch gestemd over de mogelijkheden van EEG-financiering van een nieuw abbatoir. Bleek men bij de EEG aanvankelijk erg huiverig over de (te hoge) exploitatiekosten van dit project, volgens de gezaghebber is mede na zijn aandringen ingezien dat na het verstrekken van een overgangstermijn van 5 tot 10 jaar met een break-even resultaat gedraaid kan worden. "Op een tweetal technische voorwaarden na, waaronder de verhoging van het import-tarief van vleessoorten, is de EEG bereid het project te betalen", zei Casseres die desgevraagd te kennen gaf dat de aanbesteding tegen het einde van dit jaar zal kunnen plaats vinden. Opvallend is volgens Casseres het gegeven dat met name Nederland zich tot nu toe heeft tegen EEG-financiering van het abbatoir, waarover al meer dan 10 jaar plannen op papier staan. "Het is duidelijk dat de Antillen een permanente vertegenwoordiger in Brussel moeten hebben, opdat we onze belangen daar beter kunnen behartigen", aldus de heer Casseres. Geheel probleemloos zal volgens de gezaghebber de financiering verlopen van een deel van het project voor de renovatie van de Curaçaose binnenstad. De EEG-vertegenwoordigers zijn, volgens Casseres, bijzonder te spreken over de medefinanciering van dit project en (andere)

Verduistering van ruim een miljoen gulden

WILLEMSTAD — Bij de ABN-bank zijn twee personeels-leden aangehouden. Ze worden ervan verdacht een bedrag van 1.300.000 gulden te hebben verduisterd.

zg masterplan-projecten in het algemeen. Zo zal de financiering van het riolerings-systeem zonder problemen van de grond komen, vervolgde Casseres. Het gaat hierbij, zoals bekend om een miljoenen-project waarvan vier partijen, de EEG, het Kabna, particuliere instellingen en de Curaçaose overheid, als geldschieters optreden.

Bij het Kabna in Den Haag, waar de Curaçaose gezaghebber ook is geweest, bleek men overigens eveneens enthousiast over dit project. Uit gesprekken die vooruitlopend op het bestedingsoverleg met minister De Koning (Antilliaanse Zaken) gevoerd zijn, blijkt dat het Kabna ondermeer positief is over de aankoop van panden in Punda en Otrabanda. Een en ander zal uitgebreid aan de orde komen wanneer de minister van Antilliaanse Zaken van 6 tot 16 augustus

ondermeer in het kader van het periodieke bestedingsoverleg op de Antillen verblijft.

De heer Casseres maakte vanmorgen tot slot melding van een bespreking die hij met zijn collega van Rotterdam, burgemeester Peper, gehad heeft. Onderwerp was een reeds lang bestaande wens om te komen tot een formeel samenwerkingsaccord tussen Willemstad en deze Nederlandse havenstad; dit, niet op de laatste plaats gezien de vele overeenkomstige kenmerken van de beide steden. In verband hiermee zal burgemeester Peper volgend jaar een officieel bezoek afleggen aan Curaçao. Tijdens het verblijf van de Rotterdamse burgemeester zal de basis van die samenwerking formeel van de grond komen, aldus gezaghebber Ronnie Casseres, vandaag tegenover de Amigoe-reactie.

In verband met verder onderzoek

Oostenrijkse wijn ook op Curaçao uit de handel

WILLEMSTAD — In verband met het "wijnschandaal" dat momenteel de Europese wijnhandel op zijn kop zet, heeft de importeur Consales haar Oostenrijkse wijn voorlopig uit de handel gehaald tot dat er meer duidelijkheid is over het feit of ook dat merk besmet is door toevoeging van een anti-vriesmiddel.

Zoals de Amigoe vorige week reeds berichtte heeft dit wijnschandaal in Europa nogal wat opschudding veroorzaakt. Het is ook voor de eerste keer dat er op zodanige wijze met de wijn geknoeid wordt dat de gezondheid ernstig bedreigt wordt. In ongeveer 350 Oostenrijkse wijnmerken is inmiddels dithyleenglycol (anti-vriesmiddel) aangetroffen, ook enkele Duitse en Italiaanse merken zijn voorlopig uit de handel gehaald daar ook die een percentage anti-vriesmiddel bleken te bevatten. In Oostenrijk zijn inmiddels al tien mensen gearresteerd in verband met het wijnschandaal. De besmette wijn is al aangetroffen tot in de Verenigde Staten en Japan.

Ook op Curaçao worden Oostenrijkse, Italiaanse en Duitse wijnen verkocht. Bij navraag bleek dat importeur Consales van Oostenrijkse wijn, deze voorlopig uit de handel heeft gehaald. Woordvoerder Huub Jansen van Consales verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat er contact wordt gezocht met hun handelaar in Europa. Alhoewel bij onderzoek van Consales is gebleken dat het merk dat hier verkocht wordt, niet op de "black list" voorkomt, willen zij toch geen risico nemen. Zodra men zeker weet dat dit merk niet besmet is, zal de wijn weer in de rekken verschijnen.

Bepaalde importeurs op Curaçao, die geen Oostenrijkse maar wel Duitse of Italiaanse wijnen importeren, toonden zich enigszins verbaasd. Niet alle im-

porteurs bleken van het wijnschandaal op de hoogte te zijn, anderen verklaarden dat zij contact hadden opgenomen met hun handelaars in Europa maar dat de wijnen die zij importeren niet op de black-list voorkomen, terwijl één der importeurs zich enigszins beledigd toonde over de vraag of het mogelijk zou zijn dat de door hem geïmporteerde wijnen ook besmet zijn. De VBC bleek evenmin op de hoogte te zijn van het wijnschandaal dat in Europa een hoop zand doet opwaaien. Ook bij de consumentenbond bleek het niet mogelijk te zijn meer informatie te krijgen.



Leañez & Cia s.a.

Drugs in beslag genomen

WILLEMSTAD — In een club aan de M.L. King Boulevard werd een man aangehouden, verdacht van het handelen in drugs. Hij zelf had een hoeveelheid marihuana bij zich, terwijl in het gebouw nog verder een hoeveelheid base, valium, messen en dollar-biljetten werden aangetroffen.

JUIST NU!

Uw gulden zit in de knijp. Het geschikte moment voor een LADA! Nu tegen prijzen van vijf jaar geleden.



LADA

v.a. **f. 8.999,-**

Kompleet in service en onderdelen!

LEO SCHNOG'S ENTERPRISES

Caracasbaaiweg 83
Tel: 55700-55715

Ontvangen: een beeldige collectie

warme vesten, truien, blouses en sjaals.

Boutique CHIC

Winkelcentrum Blevingsgat
Tel.: 76055

[illegible]

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ver-
krijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en
Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in
Americana; Holiday Inn Drugstore en Van
den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber
hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-
17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639,
22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.
Taxisentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of
21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Moe van het winkelen?????
Dan naar
DE DISSEL
Iedere dag
HAPPY HOUR
van 5.00 tot 6.00 uur.
Gezellig een drankje of hapje.

BIOSCOPIEN
BOULEVARD I + II: 20.15 + 21.15 Rambo,
First Blood II (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 King Cobra (18 jr.).
BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.:
28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.
WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaai-
dam, via Centro Clinica San Nicolas/Hospi-
taal, tel.: 48833/24300.
WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45005; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).
(voor brandgeval, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.

Een zakenreis of spoedeisend
geval buiten Uw eiland?
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de
Nederlandse Antillen vliegt U met uit-
sluitend beroepsopstellers veilig en op
maat naar Uw plaats van bestemming.
in nieuwe, zeer goed onderhou-
den toestellen.
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45
/ 18.30-19.30 uur.
ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor
gevoerden en van 20.30-21.30 uur Franse
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-
versatieles; woensdag van 19.00-20.00
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-
no, lokaal 61 / 62.
YMCADAKOTA (van 13t / m 31 juli): iede-
re woensdag- en zaterdagmiddag om 15.00
uur toernooi Vruimings League.

Een uitje naar
Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet
van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

KIWANIS (Palmbach): 19.30 uur dinner
meeting - Aruba Beach Club.
SPORTWEEK SANTA CRUZ
(zaalkorfbal)
19.00 uur Volvox vs Ajax; Arukor vs Atlanti-
co; Bionics vs Estrella; Sta. Cruz vs Ajax; Roc-
kets vs Bye.
(herensymmetiek)
20.00 uur AVC vs Atlantico; Estrella vs Wa-
rawara Stars; Arukor vs Bionics; Volvox vs
Ajax; Rockets vs Sta. Cruz Stars.
DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Ni-
colas.
(kleuterburo's volgens afspraak)
EILANDSRAAD: 09.00 uur openbare ver-
gadering (betr. opheffing openbare scholen
voor basisonderwijs).

SPORT
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA
MARLINS»: 19.00-20.00 uur training - Aru-
ba Palmbach Hotelbad.
Aan het verhuizen?
MET
MASTERCARGO NV.
KRUGT U EEN COMPLETE SERVICE.
TELEFOON 25923
EN 31577

Omdat integraal plan uitbleef moest IMF te hulp worden geroepen

Mr Eman: AVP ernstig bezorgd over financiële gang van zaken

ORANJESTAD — Zowel in het radio- als in het televisie-programma van de Arubaanse Volks Partij (AVP) heeft AVP-leider mr. Henny Eman zijn grote bezorgdheid geuit over de financieel / economische gang van zaken op Aruba. Hij liet duidelijk horen dat het IMF — de AVP wijst dit rapport af — niet naar Aruba had behoeven te komen indien het Bestuurscollege had gezorgd dat aan Nederland een integraal plan voor oplossing van de financiële / economische problemen had kunnen worden aangeboden. De overheid heeft ook op dit gebied duidelijk gefaald. De heer Eman vond het jammer dat het BC het AVP-reddingsplan niet in de praktijk heeft willen brengen.

Mr. Eman wees erop dat Aruba tientallen jaren als voorbeeld in de Caribische regio heeft gediend voor wat betreft een bevolking die zijn eiland lief heeft, met grote enthousiasme voor de belangen van het eiland opkwam en daardoor zelden vergeefs in andere gebieden aanklopte om Aruba verder te helpen met de uitbouw van zijn vooruitgang.

De AVP wenst dit zo te houden. Daarom heeft de AVP anderhalf jaar geleden het initiatief ontwikkeld om een studie te maken over de financieel / economische ontwikkelingen om te komen met een reddingsplan. Een en ander werd door de sluiting van de Lago bespoedigd.

Tijdens het gesprek van de de-

legatie van de Arubaanse Eilandsraad ingevolge artikel 26 met minister drs. Jan de Koning heeft de AVP er reeds op gewezen dat het gat in de begroting, na sluiting van de Lago ontstaan, te groot is om door de bevolking gedragen te worden. Bij wijze van uitzondering — de AVP is altijd tegenstander geweest van geld vragen — was de AVP ditmaal voorstander dat Nederland leningen zou verstrekken om de komende drie tot vijf jaar de begrotings- kosten te kunnen opvangen. Minister De Koning ging met deze gedachten mee doch er moest dan wel een integraal financieel / economisch plan komen. Nederland wilde dus hel-

pen, maar het BC kon het integrale plan niet overleggen, waarna het IMF werd ingeschakeld. Het IMF doet slechts landen aan wanneer de plaatselijke overheid het niet meer aan kan, zoals in het geval van de Arubaanse overheid. De heer Eman, die nog eens herhaalde dat wanneer het BC het integraal rapport had aangeboden de IMF niet had behoeven te adviseren, wees erop dat het IMF alleen cijfermatig optreedt en zich niet bezig houdt met overheids- vraagstukken. Hij merkte ook nog op dat het IMF heeft voorgesteld dat de 1988 eilands- begroting van Aruba 40% lager zal moeten zijn als die van 1983.

Vice-voorzitter Krozendijk over aangekondigde maatregelen

FTA: overheid heeft oorlog verklaard aan de vakbonden

ORANJESTAD — Volgens de FTA heeft de overheid nu de oorlog aan de vakbonden verklaard. In het radio- programma van Aruba's grootste vakbond FTA sprak vice-voorzitter Franklin Krozendijk uitvoerig over de aangekondigde maatregelen. Hij wees erop dat wanneer er feest en gedronken moet worden nimmer aan de werknemers wordt gedacht. Nu het slecht gaat zijn de werknemers wel de eersten die de dupe van de maatregelen worden.

Hij wees erop dat er in feite voor de werknemers weinig gelegenheid geboden wordt hun standpunt te verdedigen wanneer de "intellectuelen" beslissingen nemen, waarbij geen rekening met de werknemers wordt gehouden. Nu er een crisis- situatie is, krijgen ook de werknemers geen gelegenheid hun zegje te doen en mee te helpen een oplossing te zoeken.

Volgens FTA- bestuurslid Krozendijk onderhandelt de Centrale regering over een Solidariteitsfonds, waarin het geld van het volk gaat verdwijnen. Er is echter nog niemand geweest die kan overtuigen dat de maatregelen die men meent te moeten gaan nemen, meehelpen om de crisis op te lossen. In dit verband wees de heer Krozendijk op de prijsverhogingen die de autobus- unie afgelopen week heeft aan-

gekondigd. Intussen kondigt de overheid een verhoging van de benzineprijs aan, waardoor ook deze autobus- tarieven wel weer omhoog zullen moeten en de werknemers daarvoor moeten draaien.

Destijds heeft de FTA gesteld dat goed opgepast moet worden omdat het vijf voor twaalf was, nu met al deze maatregelen is het een minuut voor twaalf geworden. Er is van alles gedaan om een oorlog met de regering te voorkomen door aan tafel te gaan zitten. Door het nemen van maatregelen zijn de rollen nu omgekeerd en hebben niet de vakbonden de oorlog verklaard maar de regering heeft de vakbonden de oorlog verklaard.

De heer Krozendijk noemde het invoeren van machtingwet een ernstige inbreuk op vrijheid van de mens alsmede om het begin van maatregelen waarvan het einde zoek is. In dit verband haalde hij aan dat ook de leden van de Staten en Eilandsraad moeten gaan betalen over de inkomsten — de maandelijks uitkering en presentie- gelden — die zij ontvangen. Wanneer met de Staten en Eilandsraadsleden overeenkomsten worden gemaakt over de betaling hiervan moet dat ook voor de gewone man kunnen. De heer Krozendijk verwacht niet dat met al deze maatregelen, waarbij ook prijzen omhoog gaan er een evenwicht van de economische toestand kan komen. Niemand zal bezwaren hebben bij te dragen om uit de economische crisis te komen, doch dit moet op verantwoordelijke wijze geschieden en niet met maatregelen waarvan niemand weet of zij uiteindelijk een oplossing zullen brengen. De overheid kan menen dat na de laatste geslaagde manifestatie van werknemers tegen overheids- maatregelen alles voorbij is. Dat is niet het geval als maatregelen worden genomen zonder

Tussen middag kraak gepleegd

ORANJESTAD — Niet alleen in de avond- en nachtelijke uren is het dievenigdel op Aruba actief. Ook tussen de middag wordt getracht een slag te slaan.

Afgelopen zaterdag mocht een supermarkt aan de Nassaus- traat dit ervaren. Toen men om twee uur de winkel weer opende, bleken twee kassen geleegd te zijn. Een bedrag van ruim twee mille wordt vermist. De dader heeft zich vermoedelijk om twaalf uur laten insluiten, want er waren geen tekenen van braak.

Kortgeleden werd in een zaak in auto- onderdelen vlakbij deze supermarkt eveneens tussen de middag ingebroken waarbij zes- honderd gulden verdwenen. In de nacht van zaterdag op zondag werd in een tegenover de supermarkt gelegen refresserie ingebroken, waarbij sigaretten werden gestolen.

Vlak na aankomst Aruba

Toerist door speedboat overvaren

ORANJESTAD — Ter hoogte van het Tamarijn Beach Hotel werd zaterdagmiddag omstreeks vijf uur de toerist — hij was pas enige uren op Aruba — Robert Lasagne door een speedboat overvaren.

Hij werd door de kapitein van de speedboat aan wal gebracht en vandaar uit naar het Dr. Horacio Oduber hospitaal overgebracht en opgenomen. Hij had ernstige snijwonden aan de onderkant van zijn rug, alsmede gekneusde ribben en beenbreuk. De speedboat — aan boord waarvan een kapitein en drie toeristen — zou zich met dertig meter uit de kust te dicht bij de kust hebben gevonden. Vermoedelijk heeft deze het slachtoffer die met zijn vrouw aan het snorkelen was niet tijdig gezien. Een onderzoek naar de juiste toedracht wordt ingesteld. De speedboat werd in beslag genomen.

Sepa gesprek met ged. Kuiperi situatie bij APA

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond SEPA heeft vanmiddag een gesprek met gedeputeerde Michael S. Kuiperi onder wie de Haven- en Loodsdienst/ APA valt.

SEPA- voorzitter Mario Tromp liet horen dat de situatie bij APA erg slecht is. Bij vele werknemers bestaat de onzekerheid of zij van de ene dag op de andere naar huis zullen worden gestuurd. SEPA wil met de gedeputeerde praten over werknemers van Haven- en Loodsdienst die ter beschikking van de APA zijn gesteld. Voorts wil de SEPA met voorstellen komen dat een commissie wordt benoemd die in landen die daarvoor in aanmerking komen meet aandacht voor al voor de Arubaanse container- haven gaan vragen.

Zakenvaria

AFGELOPEN WEEKEINDE waren de discjockey's en de pers de gasten van La Nueva Fuerza in verband met de nieuwe 45 toerenplaat die ten doop werd gehouden. Voorts bestond er gelegenheid kennis te maken met de nieuwe promotor van de groep, Joonchi Bislick. Voor de komende tijd werden voor het weekeinde van 9 augustus contracten gesloten om bij de opening van de nachtclub van Bonaire Hilton- bar en restaurant te spelen alsmede op 15 en 21 augustus voor de Regatta. Ook wordt bij het tien- jarig bestaan van Gold Finch op Bonaire door La Nueva Fuerza gespeeld.



ORANJESTAD — Zondagmiddag doopte in het Astros Ballpark mej. Edwina Angela in

tegenwoordigheid van de madrina van het Alhambra Casino Softballteam, mej. Mayra Maduro, de nieuwe uniformen.

Dief actief in Dakota

ORANJESTAD — Ook in het Huis van Bewaring blijven dieven hun beroep te blijven uitoefenen. Tussen de middag verdween uit de kas van de werkplaatsen een bedrag van 700 gulden. De recherche stelt een onderzoek in.

Aruba sub-kampioen in LA-center league

ORANJESTAD — De Arubaanse little league- delegatie in Mexico is definitief als tweede geëindigd — en daarmee sub-kampioen geworden — in de strijd om de Panamerikaanse Little League- titel. Deze ging naar Venezuela dat zaterdag Aruba met 6-0 versloeg. Indien Aruba zaterdag had gewonnen dan had zondag nog een beslissings- wedstrijd tegen Venezuela gespeeld moeten worden. De Center League- delegatie wordt vanavond om tien voor acht op de Arubaanse luchthaven verwacht.

Raadsman vindt eis anderhalf jaar veel te hoog

Twaalf maanden voor poging moord na dronkemansruzie

ORANJESTAD — Twaalf maanden gevangenisstraf waarvan zes maanden voorwaardelijk luidde het vonnis tegen de 36- jarige F.K. die op 5 april in de buurt van een snackbar R.P. ernstig verwondde. De rechter achtte poging tot moord bewezen doch hield rekening met de omstandigheden dat het slachtoffer tot zelfs in het huis van de dader deze had geprovoceerd. Voorts werd rekening gehouden met het feit dat hij vader van vijf kinderen is en nog nimmer met de justitie in aanraking geweest is en eveneens met het feit dat verdachte 45 dagen in voorarrest in een cel op de politie- wachthuis gezeten, hetgeen de rechter een dubbele straf vond.

Voor de rechter vertelde verdachte dat hij zich niet veel meer van het gebeuren wist te herinneren. Op die dag had hij met het slachtoffer gedronken en kreeg ruzie met hem toen het ging over het feit wie het beste in de liefde bedreven was. Daarna was hij naar huis gegaan niet wetende dat hij met het slachtoffer ge- vonden had. Deze kwam later op

de avond bij de woning van F.K. en veroorzaakte daar de nodige herrie. Uiteindelijk was F.K. opgestaan, waarbij hij niet meer wist of hij met een groot mes naar buiten was gekomen. Wel wist hij zich te herinneren dat R.P. een mes in zijn handen had. Aan de politie had hij in eerste instantie verklaard dat toen hij R.P. voor zijn huis herrie hoorde maken hij in de keuken een mes had genomen en naar buiten was gegaan. Zijn echtgenote — zo bleek bij het getuigenverhoor — had enige malen vergeefs getracht R.P. te bewegen naar huis te gaan.

Officier van Justitie mr. Floren- cia Wernet wees er in het re- quisitoir op dat ten aanzien van het mes verdachte verschillende verklaringen had afgelegd en nu met het verhaal komt dat hij zich

Leo Tromp naar OAS- congres over cultuur

ORANJESTAD — Het hoofd van Instituto di Cultura Leo Tromp heeft in Venezuela deel- genomen aan een internationaal — onder auspiciën van de UNE- SCO en organisatie van Amerika- kanse staten — congres voor culturele administrateurs. Ne- gentien Latijnsamerikaanse en Caribische landen — met ruim 150 deelnemers — waren aanwe- zig. Er werd een groot aantal ac- tuele problemen besproken — zoals hoe de cultuurzaken op de beste wijze beheerd en gefinan- ciëerd kunnen worden. De kosten van de reis en het verblijf in Ca- racas werden door de OAS be- taald. Leo Tromp legde verschil- lende contacten en nodigde de vertegenwoordigers uit Aruba in de toekomst te bezoeken.

Bij leger-actie 14 guerrillaleden gedood in Colombia

CALI — Bij gevechten met het leger zijn maandag in Colombia zeker zestien doden gevallen, van wie veertien strijders van de M 19- guerrilla, zo werd van le- gerzijde bekend gemaakt. Er sneuvelden ook twee soldaten. De guerrilla- eenheid werd ver- vallen in het bossengebied bij de stad Roldanillo nadat men twee overvallen had gepleegd in het westen van Colombia. Het leger zette bij de actie helikopters in met boordbewapening.

Willy Willems winnaar 10 km-loop van Bionic

ORANJESTAD — De zon- dag gehouden 10 kilometer Mania- loop van Bionic is een groot succes geworden. De organisatie was goed ver- zorgd en er waren 76 deelne- mers.

Bij de heren won Willy Wil- lems met een tijd van 32.54, ge- volgd door Alex Zwiers uit Cura- cao in een tijd van 33.29 en ver- volgens Jeffrey Williams met 33.43, Chris Zwiers uit Curaçao 33.52, Gerald Arrendell 34.40, Juan Tromp 35.50, Reinaldo We- ver 36.10, Lia Melis 36.43, die daarmee de eerste bij de dames werd, Philip Hoek 37.14 en Pe- dro Goeloe die met 37.17 op de tiende plaats kwam.

Wat de resultaten in categori- een betreft waren de uitslagen als volgt: boven 14 jaar: 1. Jorge Yarzagaray 42.40 en 2. Hubert Conradus 47.23; van 20 tot 29 jaar: 1. Willy Willems 32.54, 2. Alex Zwiers 33.25 en 3. Chris Zwiers 33.52; van 15 tot 19 jaar: 1. René Driesen 37.29, 2. Ju- ancho Gomes 38.52, 3. Rudy Croes 39.02; van 40 tot 49 jaar: 1. Benny Geerman 42.56, 2. Marci- al Conradus 47.20 en 3. Mario Delany 47.44; boven 50 jaar: 1. Padu Maduro 48.31 en 2. Juan Tromp 53.53. Bij de dames ein- digde Lia Melis als eerste 36.43, gevolgd door 2. Judella Marina 44.05 en 3. Nel Geerlings 46.02. Na afloop van de strijd werden

op het Bionic- veld de prijzen uit- gereikt en klomk algemene waardering voor deze eerste 10 kilometer Mania, met de wens dat herhaling zal volgen.

Afgefloten

ORANJESTAD — De voor- gistermiddag in het stadion vastgestelde eredivisie voet- bal- wedstrijd tussen San Luis Deportivo en Dakota kon geen doorgang vinden omdat de werknemer van de ASU, die de poorten van het stadion moest openen, niet kwam op- dagen. Geruime tijd bleven spelers, scheids- en grensrechters, bestuur van de AVB en supporters voor de ge- sloten poort wachten. De scheidsrechter wachtte enige minuten tot na de aanvan- gstijd. Daarna werd de wed- strijd afgefloten.

WELLINTON — De politie is ge- vraagd uit te zien naar een jacht met 3 Fransen die worden gezocht ijm de bomaanslag op het Greenpeace- schip Rainbow Warrior, waarbij 1 dode viel. Het jacht heeft blijkbaar valse signalen over zijn positie gegeven en is nu spoorloos. Men dacht dat het op weg was naar Nieuw Caledonie.

DOEK VALT VOOR PIRATES EN ALPHA/ZELBO

Ploeg plaatst zich voor AA-eindronden

Blue Hawks voldoet aan verwachtingen

WILLEMSTAD — Blue Hawks/Kodela heeft zich zoals verwacht definitief geplaatst als vierde deelnemer aan de eindronde van het AA-klasse baseball. Voor zowel Sta. Maria Pirates/Petromar als Alpha/Zelbo, die in theorie nog een heel kleine kans bezaten om Hawks nog in te halen, is in het afgelopen weekeinde het doel gevallen. Hawks behaalde gistermorgen zelf een monsteroverwinning van 22-1 op Groot Kwartier Stars/Princess Beach terwijl, ironisch genoeg, Alpha er in de middagwedstrijd met een 3-1 zege voor zorgde dat Pirates definitief op een zijspoor werd gezet. Nu de kwalificatiestrijd gestreden is, is de aandacht geconcentreerd op eventuele mutaties die nog kunnen plaatsvinden in de rangschikking van de top-vier.

Royal Scorpions maakt namelijk nog een redelijke kans op verovering van de eerste plaats waaraan, behalve het feit dat men in de semifinales de op papier makkelijker te bespelen nummer vier ontmoet, ook interessante financiële voordelen verbonden zijn. Interessant lijkt ook de strijd om de derde positie te zullen worden nu Blue Hawks zijn achterstand op Wild Cats teruggedraagt heeft tot slechts één wedstrijd.

Scorpions zette zaterdagavond alvast een stap in de goede richting. In een sfeervolle wedstrijd werd voor 1370 toeschouwers een zwaarbevochten 4-3 overwinning behaald op Wild Cats. De belangrijke mannen bij Scorpions waren zaterdagavond vierde slagman Raffy Josepha en pitcher Rignald Martina. Josepha had weer een sublieme avond aan slag met 4 honkslagen in 4 beurten, waaronder zijn zevende seizoenhomerun. Hij produceerde 2 van de 4 runs van zijn ploeg en lijkt met een slaggemiddelde van .452, 7 homeruns en 35 RBI's regelrecht af te stevenen op zijn zoveelste triple crown titel. Martina stond de tegenpartij slechts 5 honkslagen toe, loodste zijn team schadevrij of met geringe schade uit een aantal moeilijke situaties en liet zijn zevende overwinning aantekenen. Met een record van 7-1 deelt Martina met Edmond Martina van Sta. Rosa Indians en Gerald Dunlop van Blue Hawks momenteel de eerste plaats op de werpersranglijst.

Raffy Josepha gaf in de eerste slagbeurt zijn ploeg de leiding met 1-0, zorgde er in de derde inning mede voor dat de score op 2-1 kon worden gebracht en gaf zijn ploeg iets meer armslag met zijn homerun in de vijfde inning. Cats scoorde zijn eerste run in de derde inning en maakte in de zevende voor de tweede keer gelijk. Na twee outs bereikten Swendley Kleinmoedig en Orlando Nicolina de honken met honkslagen waarna derde honkman Roberto van Aanholt een kostbare fout beging op een grandbal van pinch-hitter Antonio Keller. Scorpions pakte echter wederom — en ditmaal definitief — de leiding in de tweede helft van de zevende slagbeurt. Met alle honken bezet (twee vrijgelopen en een honkslag van Josepha) koos manager Djodjo Wilsoe voor de squeezeplay welke op perfecte wijze werd uitgevoerd door slagman Ray Zoerka en honkloper Elston Simmons. Scorpions sloot de wedstrijd af met 4 runs, 6 honkslagen en 3 veldfouten en Cats met 3 runs, 5 honkslagen en 4 veldfouten. Hector Francinet die Percy Schoop in de derde inning had vervangen eindigde als verliezende werper. Hij heeft nu een

record van 3-1. Heel anders verliep de gistermorgen verspeelde ontmoeting tussen Groot Kwartier Stars en Blue Hawks. Laatstgenoemde ploeg haalde meedogenloos uit met 22-1. Hawks sloeg liefst 21 honkslagen terwijl GK Stars het voor het seizoen recordaantal van 13 veldfouten beging. De eerste inning werd nog met een 1-1 gelijke stand afgesloten maar na 4 innings al hoefde de Groot Kwartier-ploeg geen enkele illusie meer te koesteren nog in de wedstrijd terug te kunnen komen. Hawks had toen al, profiterend van 8 fouten van de tegenpartij, een beslissende voorsprong van 10-1 opgebouwd. Hawks kwam alleen in de derde inning niet tot scoren. Haime Wiersma sloeg in de zevende slagbeurt zijn eerste homerun van het seizoen. De eindcijfers waren: 22-21-0 voor Hawks en 1-5-13 voor GK Stars. Gerald Dunlop eindigde als winnende werper en voegde zich met een record van 7-1 bij Edmond Martina en Rignald Martina aan de top van de werpersranglijst. Verliezer was Mark Janga (0-2).

Met de overwinning bracht Hawks zijn record op 14-11 en is thans slechts 1 wedstrijd verwijderd van Wild Cats dat zoals eerder vermeld zaterdagavond aan het kortste eind trok tegen Royal Scorpions. Cats heeft een record van 15-10. Alpha en Sta. Maria Pirates werkten gistermiddag hun wedstrijd in snel tempo af. De twee werpers, Roland Maria voor Pirates, leverden kundig heuvelwerk waardoor het aantal runs beperkt bleef tot 4 (3-1 voor Alpha). Maria kwam zelfs heel dicht bij een shut-out zege. Pirates liet pas na 2 outs in zijn allerlaatste slagbeurt zijn enige run noteren. Arnold Jacoba loodste Nelly Jacoba binnen met een honkslag. Alpha kwam zelf pas in de zesde slagbeurt voor het eerst tot scoren. Een aangooifout van achtervanger Kenneth Mongen stelde haar daartoe in

Coureur Andretti ernstig gewond

BROOKLYN — De Amerikaanse autocoureur Mario Andretti is bij een race over 500 mijl voor het nationaal kartkampioenschap ernstig gewond geraakt. De wagen van de 45-jarige Andretti, in 1978 wereldkampioen in de Formule 1, boorde zich acht ronden voor het einde in een muur. Oorzaak van de crash was waarschijnlijk een breuk in de wielophanging. Andretti liep ondermeer een beenfractuur op. Hij werd van Brooklyn, in de staat Michigan, met een privevliegtuig overgebracht naar een ziekenhuis in Indianapolis. De wedstrijd werd gewonnen door de Braziliaan Emerson Fittipaldi.

Bij dragraces in Emmett in de staat Idaho kwam een 20-jarige toeschouwer om het leven, toen het sprintmonster van de 53-jarige Jim Dunn met een vaart van 160 kilometer per uur van de baan vloog en op een tribune terecht kwam. Meer dan twintig bezoekers liepen verwondingen op.

staat. In de zevende inning bracht zij de stand op 3-0, ook weer dankzij een misgreep van Pirates. De eindcijfers waren 3-5-3 voor Alpha en 1-6-4 voor Pirates dat met de nederlaag definitief uitgeschakeld werd voor deelneming aan de play-offs. Pitcher Roland Maria bracht met de zege zijn record op 7-3 wat

betekent dat hij voor 7 van de 9 overwinningen van zijn ploeg mede verantwoordelijk is geweest.

Vanavond komt Royal Scorpions uit tegen GK Stars. Scorpions won alle vier voorgaande wedstrijden; de scores waren achtereenvolgens 6-1, 7-3, 6-2 en 4-3.

Interzone schaaktoernooi in Biel

BIEL — John van der Wiel is het verlengstuk van het interzone-schaaktoernooi in Biel begonnen met een overwinning op Brit Nigel Short. De winnaar van de noodzakelijk geworden driekamp, waaraan verder wordt deelgenomen door Eugenio Torre uit de Filipijnen, krijgt als vierde schaker van de wedstrijd terug te kunnen komen. Hawks had toen al, profiterend van 8 fouten van de tegenpartij, een beslissende voorsprong van 10-1 opgebouwd. Hawks kwam alleen in de derde inning niet tot scoren. Haime Wiersma sloeg in de zevende slagbeurt zijn eerste homerun van het seizoen. De eindcijfers waren: 22-21-0 voor Hawks en 1-5-13 voor GK Stars. Gerald Dunlop eindigde als winnende werper en voegde zich met een record van 7-1 bij Edmond Martina en Rignald Martina aan de top van de werpersranglijst. Verliezer was Mark Janga (0-2).

Met de overwinning bracht Hawks zijn record op 14-11 en is thans slechts 1 wedstrijd verwijderd van Wild Cats dat zoals eerder vermeld zaterdagavond aan het kortste eind trok tegen Royal Scorpions. Cats heeft een record van 15-10.

Alpha en Sta. Maria Pirates werkten gistermiddag hun wedstrijd in snel tempo af. De twee werpers, Roland Maria voor Pirates, leverden kundig heuvelwerk waardoor het aantal runs beperkt bleef tot 4 (3-1 voor Alpha). Maria kwam zelfs heel dicht bij een shut-out zege. Pirates liet pas na 2 outs in zijn allerlaatste slagbeurt zijn enige run noteren. Arnold Jacoba loodste Nelly Jacoba binnen met een honkslag. Alpha kwam zelf pas in de zesde slagbeurt voor het eerst tot scoren. Een aangooifout van achtervanger Kenneth Mongen stelde haar daartoe in

Tijdens tennistoernooi van Indianapolis Lendl maakt einde aan zegereeks van Becker

INDIANAPOLIS — Boris Becker is tijdens het tennistoernooi van Indianapolis toch ook maar een mens gebleken. De als eerste geplaatste Ivan Lendl maakte een einde aan de zegereeks van de 17-jarige Westduitser, die zestien partijen had geduurd. De setstanden waren 5-7, 6-2, 6-2.

De winnaar van Wimbledon reageerde doodkalm op zijn nederlaag in de halve eindstrijd. „Natuurlijk ben ik teleurgesteld. Maar ik wist, dat ik eens zou verliezen”. Becker, door de organisatie als vierde speler ingezet op de plaatsingslijst, had louter lovende woorden voor zijn Tsjechooslowaakse tegenstander, die hij voor het eerst ontmoette. „Hij maakte hooguit vijf fouten in de twee uur, die we op de baan stonden. Ik hoop, dat ik ooit zijn niveau zal bereiken”.

Het Westduitse tennispublik kan binnenkort zijn hart ophalen. De populairste sportman van het chauvinistische land begint nu aan de voorbereiding op de wedstrijd van de bondsrepubliek Duitsland in het toernooi om de Davis-beker tegen de Verenigde Staten. In Indianapolis zorgde Becker voor een recordaantal aan bezoekers. Ivan Lendl treft in de finale van de Amerikaanse titelstrijd op verharde banen Andres Gomez. De man uit Ecuador speelde 51 minuten met Yannik Noah: 6-0, 6-1. „De beste partij uit mijn loopbaan”, zei Gomez na afloop. De damesfinale eindigde in een overwinning voor Andrea Temersvari. De 19-jarige uit

Boedapest versloeg in de eindstrijd Zina Garrison. Nadat de charmante Hongaarse de eerste set in de tie-break had beslist met 7-0, was het verzet van de donkere Amerikaanse gebroken: 7-6, 6-3.

Piquet rijdt snelste rondetijd in Zandvoort

ZANDVOORT — Nelson Piquet, de wereldkampioen Formule 1 van 1981 en 1983, heeft zaterdagavond aan het slot van de twee testdagen voor de grote prijs van Nederland de snelste rondetijd verwezenlijkt ooit gereden op het circuit van Zandvoort. De Braziliaan kwam deels gehinderd door de harde wind tot de tijd van 1 minuut en 12,730 seconden, goed voor een gemiddelde snelheid van 210.466 kilometer per uur. De oude recordtijd, uit de officiële trainingen van 1984, was van de Fransman Alain Prost: 1.13,567.

De bandentests werden vrijdag verknoeid door de regen. Zaterdag was de regen spelbeker. De Nederlander Huub Rothengatter kroop zaterdag voor het eerst sinds vorig jaar oktober weer achter het stuur van een Formule-1-wagen. De 30-jarige rijder uit Laren beschadigde in een van zijn eerste ronden al de Osella, maar kon de testdag toch afmaken. Van de aanwezige dertien coureurs, van tien renstallen, kwam Rothengatter tot de elfde tijd: 1.20,870.

Vrolijke stunt eindigt in drama

HILVERSUM — Wat bedoeld was als een vrolijk begin van de middag, werd een klein drama.

Voor aanvang van de eindstrijd om het open Nederlands tennis-kampioenschap in Hilversum tussen de Zweed Carlsson en de Westduitser Osterthun zouden vijf parachute-springers, onder wie Hans Back, de penningmeester van 't Melkhuisje, een landing maken op het centre-court. Al bij de eerste neerkomende, een beroeps-springer van het para-centrum op Texel, ging het finaal fout. Met een gebroken enkel en een kapotte knie werd de man naar het ziekenhuis vervoerd. De

andere springers, onder wie Back, weken uit naar een andere landingsplek.

Na onderzoek van beide gewonde springers in het ziekenhuis bleken de verwondingen ernstiger dan direct na het ongeluk werd vermoed. Frank Drieling, een zeer ervaren springer die als eerste neerkwam, brak bij het ongeval niet alleen zijn rechter enkel maar scheurde ook zijn enkelbanden. Nog erger zijn de verwondingen van Ada Groot. Bij het onderzoek bleek dat beide hielbeneden niet slechts gebroken zijn maar vrijwel verbrijzeld. Onzeker is of dat door een operatie te verhelpen is.



WILLEMSTAD — Ondanks een aantal scoor-pogingen van Jong Holland/SNAV in met name de eerste helft van de ontmoeting tegen Sithoc/Hubo, wisten de tricoloren geen doelpunt te maken. Dat kwam ondermeer door het uitstekende spel van Sithoc-keeper Ignacio, die hier een bal van Schoop onderschepte. De collegialen verrasten zowel het aanwezige publiek, als hun tegenstanders, door tegen het einde van de wedstrijd toch nog een doelpunt te maken en zo een zege te boeken op voetbal-holos Jong Holland.

de finale van de zuidelijke Concacaf-poule moet uitkomen tegen Mount Joli.

Komende woensdag worden de volgende wedstrijden gespeeld: Indekor - Victory Boys. Undeba won in de eerste ronde met minimum score van Hubentut Korsou. Het enige doelpunt werd drie minuten voor het einde gescoord door Adel Meulens.

Oefenvoetbal

ROTTERDAM — Feyenoord heeft zaterdagmiddag in de eigen kuip met 19-0 gewonnen van de amateurs van Roosendaal. De Deen John Eriksen scoorde in het oefenduel negen keer, waarbij twee maal uit een strafschop.

In tennistoernooi van Livinstone Teacher zorgt voor grote verrassing

LIVINGSTONE — De van een voetblessure herstelde Brian Teacher heeft in het met 200.000 Antilliaanse gulden gedoteerde tennistoernooi van Livinstone voor de grootste verrassing gezorgd. De ongeplaatste Amerikaan versloeg in de halve eindstrijd Johan Kriek, zijn landgenoot, die bovenaan de plaatsingslijst stond, in twee sets: 7-6 (10-8), 6-4.

In de eerste set verzuimde de uit Zuid-Afrika stammende Kriek twee setpoints te benutten. Teacher, die een achterstand had gekend van 0-4, profiteerde dankbaar van die kostbare missers van zijn tegenstander. In de tie-break won hij met 10-8. Het was het grootste succes sinds zijn terugkeer in april voor de dertig-jarige nummer 122 van de wereldranglijst, die acht maanden uit de roulatie was. Brad Gilbert bereikte de finale door te winnen van Jim Grabb, een Amerikaanse junior-amateur: 6-3, 6-2. Eerder op de

TENNIS/SYDNEY — Pat Cash heeft zich teruggetrokken voor het Davis-berkeudel van volgende week tussen Australië en Paraguay. Cash heeft last van een rugblessure. Australië, in 1983 winnaar van de Davis-cup, vertrouwt voor de kwartfinales op Paul McNamee, John Fitzgerald en Mark Edmondson.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) 09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BASEBALL (AA-klasse) 20.00 uur Royal Scorpions/Mr. Baseball vs Groot Kwartier Stars/Princess Beach - Sentro Deportivo Korsou.

Sportkortjes

HOCKEY/MELBOURNE — Engeland heeft in de vijfde wedstrijd in de oefenreeks van zes voor het eerst gewonnen van Australië. Het werd 2-0. Doelpuntenmakers waren Richard Dadds en Imran Sherwani.

VOETBAL/PEKING — China begint een experiment om het toeschouwersgeweld in te dammen. Tijdens een internationaal jeugdtoernooi onder zestien jaar krijgt het sportiefste publiek een prijs, die wordt overhandigd aan het stadsbestuur.

AUTOSPORT/MEXICO-STAD — Volgens Jean-Marie Balestre, de voorzitter van de internationale autosport-federatie (FISA), krijgt Mexico in 1986 opnieuw een race in de Formule 1. De in de hoofdstad gelegen baan, genoemd naar Ricardo Rodriguez, voldoet aan de veiligheidsvoorwaarden.

MOTORSPORT/SUZUKA — De Australiër Wayne Gardner heeft de derde Endurorace om de wereldtitel gewonnen voor de Amerikaan Mike Baldwin en de Fransman Dominique Sarron.

BASKETBAL/TUZLA — Het Nederlands meisjes-kadetenteam is bij de strijd om het Europees kampioenschap basketbal als zevende geëindigd. Zaterdag versloeg Nederland in de beslissende wedstrijd Frankrijk met 65-54 (34-26). Sandra van Embricks was met 22 punten de productiefste speler.

PAARDESPOORT/ASCOT — De outsider Petoski heeft zaterdag de „Diamond Stakes” op Ascot gewonnen. De favoriete paard Os So Sharp werd met een hoofdlenge verslagen. Rainbow West, net als Petoski vooral twaalf tegen een genoteerd, eindigde op een lengte als derde. De vierde plaats was voor Law Society.

VOETBAL/BURNLEY — Liverpool heeft zaterdag voor het eerst weer een wedstrijd gespeeld sinds het drama rond de Europa Cupfinale in de Heizel te Brussel. Burnley werd in een vriendschappelijke wedstrijd op eigen veld met 5-1 verslagen. Rush maakte drie doelpunten.

WATERPOLO/LA VALETTA — Het Nederlands juniorenwaterpoloteam bleef zaterdag ook in de vijfde wedstrijd van het toernooi op Malta zonder overwinning. Er werd met 10-12 van Joegoslavië verloren.

PAARDESPOORT BRASSCHAAT — De Nederlandse dressuurploeg heeft dit weekeinde in Brasschaat een wedstrijd in de zogenaemde lichte toer tegen België gewonnen met 1250 tegen 1113 punten gewonnen. Helene Aubert uit Wassenaar, die met mr. X de Prix St. Georges en de CSI proef won, werd tot beste Amazone van het concours uitgeroepen.

BOWLING/SCHVENINGEN — Raymond Driessen heeft zich met een pinfall van 1251 (208 gemiddeld per game) als beste van de voorronde van dit weekeinde geplaatst voor de finale van strijd om de internationale bowling cup in Schveningen. Hij werd gevolgd door Ronald van Zeist en Hans van Duuren. Zevenvoudig Nederlands kampioen Ton Plummens werd vijfde. Europees kampioen Tony Roussenquit (Zwe) zal zich vlak voor de finale op 24 en 25 augustus proberen te kwalificeren.

VOLLEYBAL/KORTRIJK — Jong Oranje (dames) heeft het toernooi in Kortrijk, na nederlagen tegen BR Duitsland en Zweden, afgesloten met een overwinning van 3-2 (9-15, 15-12, 15-6, 8-15, 15-9) op België. Duitsland won het toernooi met zes punten, de andere drie ploegen wonnen ieder een keer.

TENNIS/BLAIS — Hester Witvoet heeft in de eerste ronde van het tennistoernooi om het Europees kampioenschap voor jeugd tot 18 jaar gewonnen. In het Franse plaatsje Blois versloeg zij de Griekse Tsarabopoulou in twee sets: 6-0, 6-2.

BOKSEN/MIAMI — De Jamaicaanse bokser Mike McCallum heeft zijn wereldtitel in het zwaarwelter (WBA) met succes verdedigd. McCallum versloeg in Miami de Amerikaan Braxton.

Haar vindt U in de

Amigoe

Miss Piggy (uit The Muppets)

U TREFT HET MET ZO'N KRANT!

Van 1 tot 6 augustus

Ruim 1000 schepen doen mee aan Sail Amsterdam

AMSTERDAM—Ruim duizend schepen uit de meeste zeevarende naties, variërend van kolossale windjammers tot piepkleine zeilbootjes, doen mee aan de derde zeilmanifestatie Sail '85. Deze manifestatie wordt van 1 tot en met 6 augustus in Amsterdam gehouden. Vorig jaar bezochten ruim twee miljoen mensen het zeil spektakel en dit jaar verwacht de organisatie, de stichting Sail Amsterdam in samenwerking met het International Sail Training Association, minstens net zoveel mensen, zelfs bij windstilte of storm. Dan zal hoogstens wat vertraging optreden, aldus de stichting.

Sail Amsterdam werd voor het eerst in 1975 gehouden ter gelegenheid van het 700-jarig bestaan van de hoofdstad. Inmiddels is het feest uitgegroeid tot een nautisch gebeuren van internationale allure. De gigantische maritieme manifestatie, waarbij allerlei zeilevenementen op het water en op het land plaatsvinden, wordt op 31 juli 's avonds officieel geopend. Het feest kost twee miljoen gulden. De helft hiervan werd gesponsoord door het bedrijfsleven, een deel kwam van het Ministerie van WVC en de gemeente Amsterdam en de rest uit de verkoop van de programmaboekjes, aldus de organisatie.

Voorafgaand aan Sail Amsterdam worden drie zeilwedstrijden gehouden. Vierentwintig Nederlandse en Engelse platbodens starten op 28 juli in Londen voor de City to Dam-race naar IJmuiden. De 33 deelnemers aan de race Sailbrugge binnendoor zijn al vertrokken via de binnenwateren naar Brugge en vandaar naar Amsterdam. Ook de grootste schepen die meedoen aan de manifestatie, de zoge-

Schoenaker van veld gestuurd

VELBERT—FC Twente verloor zaterdag behalve het Inter-toto-duel met Fortuna Dusseldorf (2-4) ook tijdens k Dick Schoenaker. De middenvelder van het Nederlandse voetbalelftal werd uit het veld gestuurd, nadat Theo Snelders, de doelman van de Enschedese eredivisie-club, een strafschop had veroorzaakt. Schoenaker bezigde beledigende taal jegens Dieter Pauly, de scheidsrechter. Dat gebeurde twaalf minuten voor tijd. Doelpuntenmakers waren Holmquist (2), Thiele en Keim voor de Westduitsers en Sanchez Torres en Bert Janssen voor het elftal van Fritz Korbach. Beste spelers aan Twentse zijde waren Wilson en Sanchez Torres.

Zwemmer van Sicilie naar Malta

LA VALETTA—Nicky Farrugia uit Malta heeft zich zondag in de recordboeken gezwommen. De Maltees overbrugde als eerste zwemmer de 96 kilometer brede zeelengte tussen Sicilië en Malta. De 24-jarige Farrugia had voor de oversteek van Marina di Ragusa naar Malta 30 uur en 20 minuten nodig. In 1930 kwam Farrugia's landgenoot Turu Rizzo bijna zo ver, maar hij klapte enkele kilometer voor het einde in elkaar.

TENNIS/PRAAG—De landencompetitie om de Federatiebeker wordt in 1986 in Tsjechoslowakije gehouden. Eenenvier-tig landen zullen hun beste tennispeelsters naar Praag sturen, waar een prijzenbedrag van 268.000 dollar (850.000 gulden) beschikbaar is. Het team van Tsjechoslowakije is titelverdediger.

Baseball VS

NEW YORK—De uitslagen van de zaterdag en zondag voor de hoogste afdeling van het Amerikaanse baseball, de Major League, gespeelde wedstrijden zijn:

ZATERDAG AMERICAN LEAGUE
Milwaukee Brewers - Oakland A's 4-3; Kansas City Royals - Cleveland Indians 6-3; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 9-1; Toronto Blue Jays - California Angels 8-3; Seattle Mariners - Boston Red Sox 10-3; Minnesota Twins - Detroit Tigers 11-4; New York Yankees - Texas Rangers 14-2.

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds - Montreal Expos 7-6; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 8-3; Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 5-4; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 5-4; San Diego Padres

naamde windjammers, zijn vertrokken. Vanuit Bremerhaven varen deze deelnemers aan de Cutty Sark tall ships race. Deze race gaat van Bremerhaven naar Chatham. Op 15 uli vertrokken de deelnemers aan deze race. Van Chatham zeilen de windjammers door naar Zeebrugge en vandaar weer naar Amsterdam. Op 1 augustus na het schutten in IJmuiden zullen de ongeveer 40 grootste schepen samen met de vierkant getuigde schepen worden geformeerd tot de parade of sail. Deze zeilparade gaat via het Noordzeekanaal naar Amsterdam. De boten zullen omstuw worden door ongeveer 300 andere schepen. Evenementen te kust en te

Goed overzicht AVB-secretaris Voetbal in cijfers

ORANJESTAD—AVB-secretaris Luciano Croes verzorgde een goed overzicht van de voetbalwedstrijden die afgelopen weken in eerste en tweede ronde werden gespeeld.

In de tweede ronde werden de wedstrijden in de eredivisie door 3013 personen bijgewoond, hetgeen 341 toeschouwers minder is dan de wedstrijden in de eerste ronde. In beide rondes werden in deze klasse totaal 34 gele- en 10 rode kaarten uitgedeeld. Er werden totaal 68 doelpunten gescoord. RCA stond met tien gespeelde wedstrijden en 13 punten bovenaan, gevolgd door Dakota met 12 punten, Bubu 11 en Estrella, San Luis Deportivo en Universal ieder met acht punten.

In de eerste divisie staat La Fama na negen gespeelde wedstrijden met 13 punten bovenaan, gevolgd door CDRA met 12 punten, Nacional 9, Arikok 10, Sportboys 5 en Britannia 3 punten.

In de tweede divisie heeft Jong Aruba na acht wedstrijden met 11 punten de leiding, gevolgd door Riverplate die uit 7 wedstrijden 8 punten behaalde, een stand die ook geldt voor Caravel. Als vierde staat Arsenal met 9 punten uit 9 wedstrijden, Deportivo Independiente 8 punten uit 9 wedstrijden en onderaan de ranglijst La Fama II met 4 punten uit acht wedstrijden.

Gaan in oktober op kosten gastland door Jeugd-schermkampioenschappen in Guadeloupe voorlopig van de baan

WILLEMSTAD—De ongeregeldeheden in Guadeloupe hebben tot gevolg gehad dat de Pan-Amerikaanse schermkampioenschappen voor de jeugd tot 20 jaar, die tussen 25 en 30 juli gehouden hadden zullen worden, door de overheid werden afgelast. Deze kampioenschappen, waaraan ook een negental Antilliaanse jeugd-schermers had zullen deelnemen, zullen alsnog van 28 oktober tot 4 november dit jaar in Guadeloupe doorgang vinden.

De Antilliaanse delegatie, die zich op het ogenblik nog in Guadeloupe bevindt, staat onder leiding van Milva Zimmerman. De delegatie wordt tevens vergezeld door trainer Kurt Willems, terwijl tot vandaag ook Jan Boutmy voor het organiserend comité daarbij aanwezig was. Voor deelname aan de schermkampioenschappen bevonden zich in Guadeloupe delegaties van een twaalftal landen, waaronder Canada, de Verenigde Staten, Venezuela, Puerto Rico, Mexico en

- St. Louis Cardinals 2-0; (1) New York Mets - Houston Astros 16-4; (2) New York Mets - Houston Astros 7-3.

ZONDAG AMERICAN LEAGUE
Texas Rangers - New York Yankees 8-2; Oakland A's - Milwaukee Brewers 5-2; Toronto Blue Jays - California Angels 5-1; Detroit Tigers - Minnesota Twins 3-2; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 6-1; Kansas City Royals - Cleveland Indians 7-4; Seattle Mariners - Boston Red Sox 7-2.

NATIONAL LEAGUE
Houston Astros - New York Mets 12-4; Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 9-2; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 3-2; St. Louis Cardinals - San Diego Padres 4-0; Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 7-3.

keur rond Sail Amsterdam. Zo wordt op 3 augustus na zonsondergang in de IJ-haven een zeeslag nagebootst, waaraan ongeveer 200 schepen meedoen. Op 3 en 4 augustus worden op het IJ de eeuwenoude tradities als het admiraalzeilen en het spiegelgevecht voortgezet. Niet alleen op het IJ, ook in de grachten van Amsterdam valt het nodige te zien. Zoals daar zijn: de Pieremachochels, al dan niet zelf gemaakte vaartuigjes die op 2 augustus dwars door Amsterdam zullen varen, een tentoonstelling in het scheepvaartmuseum, races, een aquacorso van het bloemen versierde stoomsleeptboten, het seaport-jazzfestival, een parachutistenshow, een vlootshow, optochten en muziek.

In de derde divisie groep I staat Estrella II met 5 punten bovenaan. Een eerste plaats die gedeeld moet worden met Deportivo Stadion. In de derde divisie groep II heeft JSN 12 punten uit 6 wedstrijden, gevolgd door Union SC met acht punten uit 6 wedstrijden.

Blanchard 8e op uitdagerslijst

MEXICO-STAD—De Europese kampioen in het half-zwaargewicht, Alex Blanchard, neemt op de uitdagerslijst van de World Boxing Council (WBC) de achtste plaats in. De nieuwe ranglijst werd donderdag in Mexico-stad gepubliceerd. Eerste kandidaat om de wereldkampioen, de Amerikaan Michael Spinks, uit te dagen is zijn landgenoot Marvin Johnson. Voor Blanchard staan verder nog drie Amerikanen en boksers uit Ghana, Zambia en Trinidad.

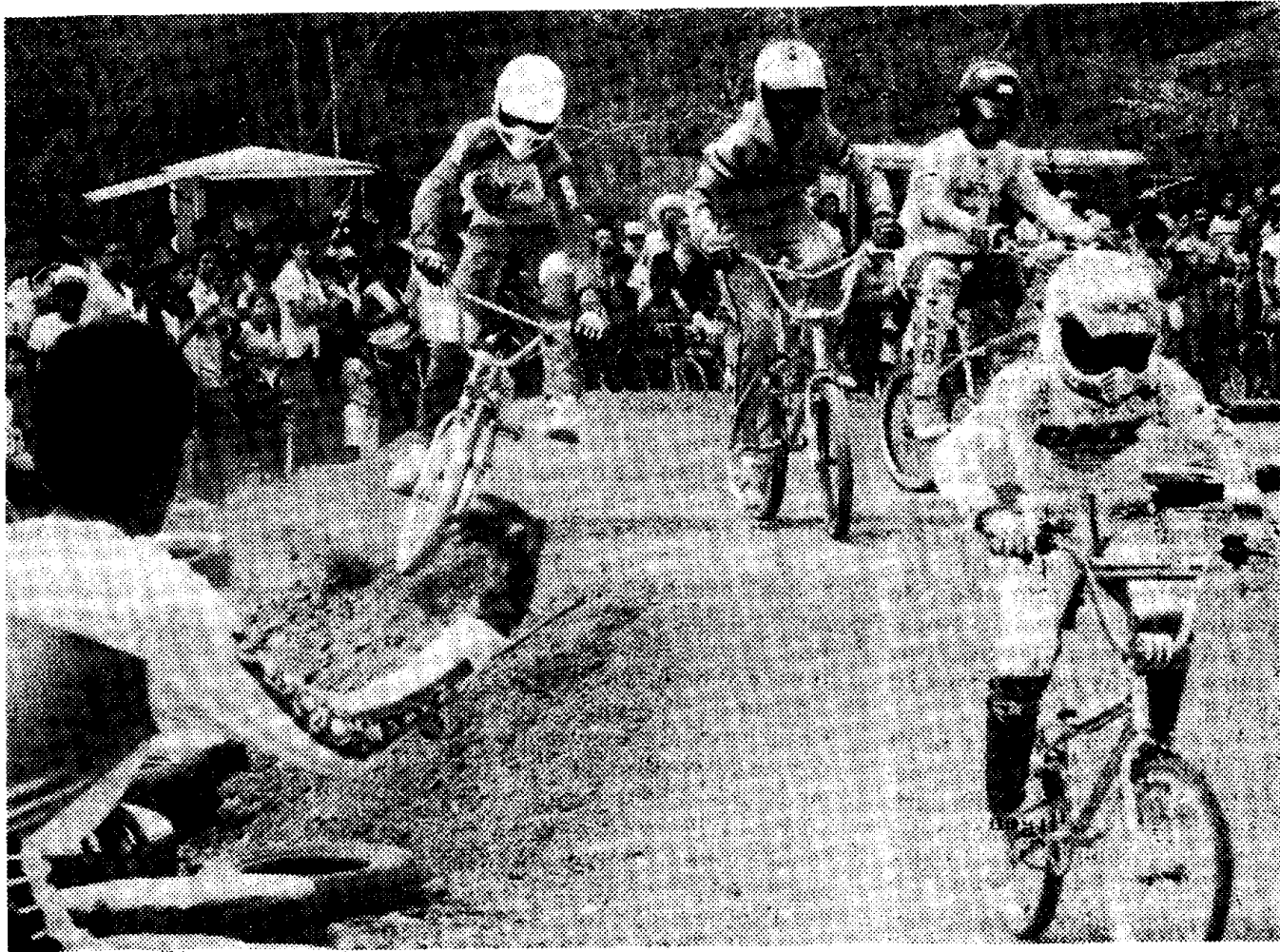
De top-tien in het half-zwaargewicht: wereldkampioen Michael Spinks (Vst); Uitdagers: 1. Marvin Johnson (Vst); 2. Prince Mama Mohammed (Gha); 3. Loti Mwale (Zam); 4. Eddie Davis (Vst); 5. J.B. Williamson (Vst); 6. Eddie Mustafa Muhammad (Vst); 7. Leslie Steward (Tri); 8. Alex Blanchard (Ned); 9. Jean Marie Emebe (Kam); 10. Willie Edwards (Vst).

Equador

De delegaties kregen dit weekinde van overheidsfunctionarissen te lande te horen dat de Pan-Amerikaanse schermkampioenschappen, door de ongeregeldeheden in Guadeloupe zijn uitgelopen, niet konden plaatsvinden. Tegelijkertijd werd de delegaties evenwel ook toegezegd dat de kampioenschappen later dit jaar plaats kunnen vinden. De reizen verblijfskosten zullen dan worden gedragen door gastland Guadeloupe. Vandaag beginnen de delegaties een aantal vriendschappelijke schermduels.

Houtman naar Groningen

GRONINGEN—Peter Houtman (28) is woensdagavond laat tot overeenstemming gekomen met FC Groningen over een driejarige verbintenis. De aanval, die bij Feyenoord nog een contract had, mocht uit Rotterdam vertrekken wegens het grote aantal aanvallers. De spits, die bij Feyenoord het afgelopen seizoen goed was voor 21 doelpunten, stond al twee keer eerder bij Groningen onder contract. FC Groningen betaalt een vergoeding voor Houtman van 625.000 gulden, welke som al in een eerder stadion door de Rotterdamers is geïnvesteerd in de Deen John Eriksen. De Noordelijke eredivisieclub kan dat bedrag gemakkelijk opbrengen, door de verkoop van Rob McDonald aan PSV. McDonald, die persoonlijk met PSV al rond was, meldt zich donderdagmorgen in Eindhoven voor de medische keuring. Als hij fit wordt bevonden, zal hij een tweejarig contract onderschrijven. Voor zijn overgang betaalt PSV ongeveer acht ton. De 26-jarige Engelsman was in Nederland eerder actief voor Cambuur, Wageningen, Willem 2 en drie jaar bij Groningen. De laatste competitie scoorde hij zeventien keer.



WILLEMSTAD—Ter gelegenheid van het een-jarig bestaan van het Silver Streak Racing Team werd dit weekinde aan de Nijmegenstraat een eigen cross-baan geopend, door Gedeputeerde van Sport Agustín Díaz. Later was Minister President Maria Liberia Peters ook van de partij. Het terrein is ter beschikking gesteld door een familie en de sport-attributen door het Bureau Sport Zaken. De opening als ook de wedstrijden trokken veel publiek. Een jaar geleden is het team op initiatief van de jongeren zelf opgericht, dat momenteel uit acht kinderen bestaat. Ook werden dit weekinde wedstrijden gereden op de nieuwe baan, waaraan in totaal 80 jongeren deelnamen uit Curaçao en Aruba. De wedstrijden werden gereden in teamverband, maar ook individueel.

Van Afrikaanse kwalificatietoernooi Algerije en Marokko naar vierde ronde

LUSAKA—Het Algerijnse voetbalelftal heeft de vierde ronde bereikt van het Afrikaanse kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Mexico. De Algerijnen wonnen zondag in Lusaka met 1-0 van Zambia. Het doelpunt werd in de 75e minuut gemaakt door Bensoula. Algerije had in het eerste duel in eigen land met 2-0 gezegevierd. Libië en Tunesië kwalificeerden zich al eerder voor de vierde ronde.

Het Marokkaanse voetbalelftal heeft zich zondag ook geplaatst voor de vierde ronde van het Afrikaanse kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Mexico. De Marokkanen wonnen voor 100.000 toeschouwers in Casablanca met 2-0 van Egypte. De ruststand was 1-0. Timouni en Aziz waren de doelpuntenmakers. De eerste wedstrijd in Egypte was geëindigd in 0-0. Marokko, Libië, Tunesië en Algerije maken onderling uit welke twee landen Afrika volgend jaar in Mexico zullen vertegenwoordigen. De paring voor de halve finales is: Tunesië-Algerije; Marokko-Libië.

Indentiteitskaarten, tv-circuit en politie Serie maatregelen ter voorkoming geweld in stadions

LONDEN—Een Engelse onderzoeks-rechter heeft identiteitskaarten, een gesloten televisie-circuit en versterking van de politie aanbevolen als middelen tegen het toegenomen voetbalgeweld. Rechter Popplewell, die van de Britse regering de opdracht heeft manieren te vinden om het geweld in en rond de voetbalstadions te beteugelen, verklaarde ook dat alle supporters door hekken moeten worden omringd. Tevens dient de toegang tot wedstrijden te worden voorbehouden aan supporters van de thuispelende club.

"Als er niet onmiddellijk effectieve stappen tegen het vandalisme worden genomen, zal het voetbal in zijn huidige vorm niet lang meer bestaan", verklaarde Popplewell tijdens de presentatie van een interim-rapport. "Het is bewezen dat er onder groepen supporters, met name onder die van de bezoekende

Bokser herkend als gevangene

NORFOLK—De Amerikaanse profbokser Robert Medina heeft zaterdag zijn bokshandschoenen moeten ruilen voor een paar handboeien. Nadat de vedergewicht in Norfolk (Virginia) olympisch kampioen Meldrick Taylor op punten had verslagen, werd Medina door de politie opgepakt. Hij werd herkend als John Garcia. Onder deze naam was hij drie jaar geleden de gevangenis van Canyon City ontvlucht. Hij zat daar vast wegens inbraak en autodiefstal.

Uitslagen fietscross wedstrijden

WILLEMSTAD—Het "Silver Streak Racing Team" organiseerde dit weekende fietscross wedstrijden voor teams, alsook voor individuen. De uitslagen zijn als volgt: In de categorie 9-12 jaar: 1e Igomar Habbat; 2e Anomar Marchena; 3e Bertie Galmeyer. In de categorie 13-14 jaar: 1e Skymasters Aruba; 2e Dynamite Racing Team Curaçao; 3e Streetwise Aruba. In de categorie 15-17 jaar: 1e Young Warriors Aruba; 2e Dynamite Racing Team Curaçao; 3e Skymasters Aruba. In de categorie 18-20 jaar: 1e Streetwise Aruba; 2e Silver Streak Racing Team Curaçao; In de categorie individueel 14 jarigen: 1e Davidson Mourillon; 2e Giovanni Balentini.

no: 3e Aldemar Pieters. Individueel 18-jarigen: 1e Henny Ignacio; 2e Donovan Alario; 3e Richard Galmeyer. In de categorie 6-jarigen: 1e Neuriel Troncon; 2e Harold Willems.

no: 3e Aldemar Pieters. Individueel 18-jarigen: 1e Henny Ignacio; 2e Donovan Alario; 3e Richard Galmeyer. In de categorie 6-jarigen: 1e Neuriel Troncon; 2e Harold Willems.

CURACAO WINDSURFING

Zojuist ontvangen:
Fun & Function Bullit kompl. Naf.1295,00; Aquata gun kompleet Naf.1795,00; Bombora kompleet Naf.1395,00; imperiaals (Naf.75,00); mastklemmen (Naf.15,00/set); spanbanden (Naf.10,00); div. vinnen; voetbanden; masten; variogekken; mastrail (zelfmontage); powerjoints; div. zeilen; trapezes; etc.
Tel.: 674771.



EILANDGEBIED CURAÇAO

Bij de afdeling Ontwikkelingsprojecten van de Dienst Openbare Werken bestaat direkte plaatsingsmogelijkheid voor:

EEN MEDEWERKER(STER) ONDERHOUD TECHNISCHE INSTALLATIES BIJ DE SECTIE CIVIELE GEZONDHEIDSTECHNIEK

Functie-informatie:
De aan te stellen medewerker(ster) wordt belast met de planning en de coördinatie van het onderhoud en nieuwbouw aan mechanische- en elektro-technische installaties van de rioolwaterzuiveringsinstallaties (R.W.Z.I.) en pompgemalen met bijbehorende gebouwen welke in beheer zijn bij deze Dienst.
Het onderhoud aan de technische installaties dient plaats te vinden op basis van een planmatig onderhoudssysteem dat door hem/haar moet worden opgezet, tevens dient hij/zij te adviseren m.b.t. het preventief onderhoud, de vervanging en de voorbereiding van alle werkzaamheden bij de mechanische en elektro-technische installaties van de R.W.Z.I.'s en gemalen.

Functie-eisen:
— Voltuigde opleiding op H.T.S.-niveau (werktuigbouw en/of elektro-techniek en/of scheepswerktuigkunde), afhankelijk van studierichting aangevuld met een gerichte opleiding m.b.t. het onderhoud van mech./elektrische installaties;
— enige jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling;
— goede schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid;
— leidinggevende capaciteiten;
— leeftijd vanaf 30 jaar;
— rijbewijs B.E.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectie-procedure.

Salaris en rang:
Nader overeen te komen, afhankelijk van opleiding en opgedane ervaring.

Dienstverband:
tijdelijke dienst of arbeidscontract.
Na gebieden geschiktheid kan benoeming in vaste dienst volgen.

Solicitaties met volledige inlichtingen betreffende leeftijd, burgerlijke staat (met eventuele opgave van aantal kinderen), opleiding, opgedane ervaring, alsmede een opgave van referenties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van Dienst van Openbare Werken.

Het Wnd. Hoofd van Dienst Openbare Werken, Ir. R.F. Pieters.



DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

roept sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD VAN HET DEPARTEMENT VAN ARBEID EN SOCIALE ZAKEN, AFDELING ST. MAARTEN

Functie-informatie:
I. — het belast zijn met de algehele leiding over het personeel en met de coördinatie der werkzaamheden;
— het onderhouden van de externe contacten;
— het zorg dragen voor en het toezicht houden op de werkzaamheden verbandhoudend met de controle op de naleving van de arbeidswetgeving;
— het vertegenwoordigen van de directeur als beslissend autoriteit met betrekking tot de bepalingen van de Landsverordening Beëindiging Arbeidsovereenkomsten;
II. Bedoelde functionaris zal tevens moeten fungeren als waarnemer van de Landsbemiddelaar met standplaats St. Maarten en dient daarbij o.a. de navolgende werkzaamheden te verrichten:
— het bemiddelen in ontstane geschillen tussen werkgevers (vereniging van werkgevers) en werknemers (vereniging van werknemers) over arbeidsaangelegenheden;
— het verlenen van bemiddeling bij onderhandelingen omtrent betaaug van collectieve arbeidsovereenkomsten;
— het houden van referenda onder één of meerdere categorieën van werknemers in bedrijven teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen te vertegenwoordigen.

Functie-eisen:
— bij voorkeur academische, Hogere beroep of een daarmee vergelijkbare opleiding;
— leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
— goede beheersing van de Nederlandse, en Engelse taal;
— goede contactuele eigenschappen;
— gedegen kennis van het arbeidsrecht.

Arbeidsvoorwaarden:
— Salaris nader overeen te komen, afhankelijk van opleiding, ervaring en deskundigheid;
— Vakantie-toelage overeenkomstig de Regeling Vakantie en vrijstelling van Dienst Ambtenaren;
— Verder zijn de gebruikelijke rechtspositieregelingen van de overheid van toepassing.

Antillianen die aan bovengenoemde eisen voldoen genieten de voorkeur. Sollicitaties met curriculum-vitae dienen binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de heer Directeur van het Departement van Arbeid en Sociale Zaken, A.P.N.A.-Gebouw, Schouwburgweg 24, Curaçao.

ROMANIAN REL

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsuren voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsuren voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangestelde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwani: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.

Coromotokerk Antrio:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord
Sallinja z/n.

Bij nemen van maatregelen

DP-voorkeur voor sectorale aanpak

WILLEMSTAD — De coalitie-partij DP is de mening toegedaan dat maatregelen ter correctie van de slechte socio-economische situatie, in eerste instantie gericht moeten zijn op de bestrijding van de probleempunten en niet op de symptomen die daaruit voortvloeien. Aldus bracht zaterdag een woordvoerder van de DP in het wekelijkse radio-programma van de partij naar voren.

Maatregelen dienen niet slechts voor de vorm te worden genomen, bracht de DP-woordvoerder met klem naar voren. Indien er van maatregelen sprake moet zijn, moeten deze een gedegen en serieuze aanpak van de problematiek bewerkstelligen. Een sectorale aanpak van de problemen, zo wees een intern door de DP uitgevoerde evaluatie van de problemen volgens de zegsman uit, verdient dan ook de voorkeur.

Het wordt door de partij niet aanbevelenswaardig geacht om door middel van maatregelen sectoren aan te pakken waarin niet direct sprake van problemen is, gaf hij te kennen. "Het is niet de moeite waard anderen offers te laten brengen, terwijl de

bron van de problemen dan toch nog onvoldoende bestreden wordt". De woordvoerder wees erop dat deze stelling reeds eerder deze maand door de DP werd verwoord en de coalitie-partij zich in deze stelling-name onder geen voorwaarde door anderen zal laten beïnvloeden.



Exxon minder groot

VS-olijmijnen maken flinke winst in 2e kwartaal

NEW YORK — De winsten van de vier grote Amerikaans oliemaatschappijen zijn in het tweede kwartaal sterk gestegen. Dit ondanks het feit dat de olieprijs gezakt is. De winst zat hem in de hogere benzineprijs. De grootste oliemaatschappij Exxon echter zag zijn winst achteruitgaan.

Mobil Corporation, no 2 in de olie-sector, behaalde in het tweede kwartaal 411 miljoen dollar winst, een stijging met twaalf procent in vergelijking met dezelfde periode in 1984. Over het eerste halfjaar komt de winst uit op 731 miljoen dollar, wat een daling met twee procent betekent vergeleken met 84.

Occidental Petroleum Corp. noteerde een kwartaalwinst van 145,9 miljoen dollar oftewel zeven procent groter dan in 84. Over het eerste halfjaar bedraagt de winst 261,6 miljoen dollar oftewel een stijging met dertien procent tegenover 1984.

AMOCOP Corp., no 4 in Amerikaans olieland, kwam aan een kwartaalwinst van zelfs zeshonderd miljoen dollar; vergeleken met 84 een stijging met vijftien procent. Over het eerste halfjaar was de winst 1,07 miljard dollar. In vergelijking met 84 is dit echter een achteruitgang met vier procent.

Ashland Oil won in het tweede kwartaal 60,3 miljoen dollar. Dit is een stijging met 67 procent ten opzichte van 84. Over de drie eerste kwartalen over zijn boekjaar kwam de winst uit op 100,4 miljoen dollar oftewel een stijging met 47 procent in vergelijking met het voorgaande boekjaar.

Exxon noteerde echter een windstaling van 45 procent in het tweede kwartaal. Na aftrek van 545 miljoen dollar als reservering voor een eventuele boete was de winst 745 miljoen dollar. Genoemd bedrag heeft te maken met een rechterlijke uitspraak in verband met een proces waarbij de olie-gigant verweten werd de olie te duur hebben verkocht.

MOISES DE MARCHENA & SONS bestaat 50 jaar. Ter gelegenheid hiervan vond er een receptie plaats, waarbij aan Armando Marchena een plakkaat werd overhandigd door Chesebrough-Pond's International Limited. Op de foto vlnr: Andrez Martinez regionaal manager Caribbean Area, Armando Marchena en Luis Rodriguez marketing manager.



GRADICIMIENTO Y INVITACION

Nos sincero gratitud ta bay na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan atencion durante enfermedad, fallecimiento y entiero di nos difunto stima:

Sr. Jan Hendrik Croes (Yendi)

Nos ta gradici broedernan y zustersen, Dr. Anaya, Dr. Croes y Dr. Saladin, Agencia Funeraria del Pueblo y tur medio di prensa, esnan cu a manda flor, krans y telegram. Alaves nos ta invita pa tres Santu Sacrificio di Misa na Iglesia Immaculada Concepcion na Sta. Cruz, pa 7or di anochi:

dialuna 29 di juli 1985
diazaron 31 di juli 1985,
diasabra 3 di augustus 1985.

Diasabra 3 di augustus despues di Misa lo tin rosario na cas, Papilon 80, na Santa Cruz, pa descanso di alma di nos difunto stima Yendi.

Na nomber di su esposa
Sra. Vda. Florencia (Foyen) Croes y
yiuonan y demas familia.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van onze medewerker en collega

CORNELIS (COCK) VAN LONDEN

In leven adjunct-direkteur van onze maatschappij.

Wij zullen zijn vriendschap, oprechtheid en spontane lach nimmer vergeten.

COK, RUST IN VREDE.

Direktie en Personeel
ENNIA Caribe N.V.

Op 27 juli j.l. is thuis vredig ingeslapen mijn lieve man

COCK VAN LONDEN

MIEP

De crematie zal in Nederland plaatsvinden. Tijd en plaats voor het nemen van afscheid zullen nader worden bekendgemaakt.

Liever geen bezoek aan huis. In plaats van bloemen gaarne donaties aan het Prinses Wilhelmina Fonds.

Overleden in Nederland de heer

Federico Enrique Perret Gentil
(Fiquito)

Edith Perret Gentil Lamping
en kinderen.

Dag, uur en plaats van de begrafenis wordt later bekend gemaakt.

VEILING

Op 8 augustus 1985, om elf uur in de morgen, zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar volgens plaatselijk gebruik en onder de veilingvoorwaarden als gedurende acht dagen tevoren te diens kantore voor een ieder ter inzage liggende, aan de meestbiedende worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

- HET TOT 26 JANUARI 2042 LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OP EEN PERCEEL GROND, MET HET DAAROP STAANDE STENEN WOONHUIS, GELEGENT TE ARUBA EN AMBOINA OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE E, NUMMER 1075, GROOT 682 M2, PLAATSELIJK BEKEND ALS AMBOINA 141;
- HET TOT 31 JULI 2041 LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OP EEN PERCEEL GROND, MET HET DAAROP STAANDE STENEN WOONHUIS, GELEGENT TE ARUBA EN AMBOINA OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE E, NUMMER 1020, GROOT 492 M2, PLAATSELIJK BEKEND ALS AMBOINA 58.

Mr. A.P. Knuf, notaris,
Kaya Charles E.B. Hellmund 9/tfn 8540,
Bonaire.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 29 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.305	1.325	1.345
PND STERLING	2.48	2.535	2.595
NED GLD	55.35	56.07	56.87
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	77.01	77.73	78.53
FR FRANS	19.42	20.52	21.22
DUITSE MARK	62.39	63.11	63.91
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.62	0.92	0.98

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	100.00
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	109.64
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	104.08
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	109.58
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	101.89
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1985 PER 1990	101.84

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.75%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



De Banco Industrial de Venezuela geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zeer gunstige koersen. Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten Aankoop Cheques Verkoop
NAf. 12.50 NAf. 12.50 NAf. 13.50

Dynastie-ster brengt Aids-discussie op gang

NEW YORK — Het bericht dat de Amerikaanse film-acteur Rock Hudson aan de ziekte Aids lijdt, heeft in de Verenigde Staten het debat geïntensiveerd dat over de meestal dodelijk verlopen de ziekte reeds werd gevoerd. Tegelijkertijd zijn de geruchten sterker geworden dat de acteur, die in zijn lange carrière lieveling van het vrouwelijke bioscoop-publiek was, homofiel is.

Amerikaanse homofielen kringen spraken de hoop uit dat de ziekte van de verouderde ster de aandacht van het publiek net zo op Aids zou vestigen als de kanker van president Reagan de aandacht vestigde op de gevaren van kanker van de dikke darm. Vooral promiscue homofielen zijn ontvankelijk voor Aids.

Het dagblad «San Francisco Chronicle» schreef «In plaats van de homofilie van Hudson al jaren een publiek geheim in Hollywood was en zijn ongelukkige huwelijk van eind 1955 tot augustus 1958 met Phyllis Gates, een ex-stewardess en secretaresse van zijn manager, en vriend, een arrangement van zijn studio om de schijn op te houden.

De perswoordvoerder van Hudson in Los Angeles, Dale Olson, antwoordde op de vraag of de geruchten over de

homofilie juist waren: "Ik heb het er nooit met hem over gehad".

De 59-jarige ster van de komedie «Pillow Talk» met Doris Day, die met succes de overstap maakte naar de televisie met op hem geschreven series en — korte tijd — een rol in Dynasty als vriend van Kristle, wordt momenteel in Parijs behandeld met het door het Pasteursinstituut aldaar ontwikkelde medicament HPA-23. Vrijdag deelde het Hospital Americain in Neuilly, waarin Rock Hudson zondag werd opgenomen, mee dat zijn toestand "stabiel" was.

Willy Rosebaum, de internist die in het Pasteursinstituut het met Aids samenhangende onderzoek coördineert, vertelde dat de onthullingen over Hudson een vloed van telefoontjes, vooral van Amerikanen, tot gevolg had gehad. "Het is vreselijk", zei hij. "In de voorbije 48 uur heb ik tien telefoontjes van Amerikanen gehad en één van een Amerikaanse collega die zei dat al zijn patiënten in Frankrijk behandeld wilden worden". Volgens niet-officiële berichten willen meer dan 100 Amerikanen zich in Parijs laten behandelen. Er zijn ongeveer 10.000 gevallen van Aids in Amerika, veel meer dan in Frankrijk, maar, zei Rosebaum, de gevallen hier "verdubbelen jaarlijks, zoals in de

Verenigde Staten".

Over het middel, HPA-23, waarschuwt Rosebaum dat het geen geneeswijze is. "We hebben aanvankelijk enig succes gehad bij de behandeling, maar het is één van verscheidene behandelwijzen".

In sommige gevallen schijnt HPA-23 te maken, voegt hij eraan toe, "maar het werkt niet wanneer de ziekte gevorderd is. Enkele patiënten die ermee behandeld werden, zijn overleden". Het Pasteursinstituut experimenteert sinds tien jaar met HPA-23, dat op het ogenblik niet voorhanden is in de Verenigde Staten. Rosebaum zei dat hij een wachtlijst van twee maanden heeft voor een behandeling van twee weken tot drie maanden in een ziekenhuis in Parijs. "Wij staan erop dat buitenlandse patiënten minstens zes maanden blijven", voegde hij eraan toe. Hij noemt de behandeling in Frankrijk met 700 gulden per dag "zeer goedkoop", als de patiënt moet worden opgenomen. Ambulante patiënten betalen 805 gulden per week.

Rosebaum raadt het Amerikanen af naar Parijs te komen. "Psychologisch is het erg belangrijk dat de patiënten, zelfs wanneer ze in een comfortabele situatie verkeren, vrienden en verwanten in de buurt hebben. En wij kunnen niet iedereen behandelen".

Woensdag in Rome aangekomen

Dissident Tudoran dankt vrijheid aan VS en West-Europa

ROME — De Roemeense dissidente dichter Dorin Tudoran die uit zijn geboorteland Roemenie in Rome is aangekomen, op weg naar de Verenigde Staten, heeft donderdag gezegd dat hij zijn vrijheid dankt aan pleidooien uit Amerika en van intellectuelen in West-Europa.

"Ik denk dat het aan de druk uit de Verenigde Staten en de formidabele soliditeit van Europese intellectuelen te danken is, dat de regering in Boekarest eindelijk besloot mij te laten gaan", zei Tudoran na zijn aankomst woensdagavond in Rome. Onder de intellectuelen in het westen die Tudoran bij naam noemde waren de Franse filosoof Andre Glucksmann en de intussen overleden Westduitse schrijver Heinrich Boll. Tudoran drong er bij zijn landgenoten op aan dat zij zouden vechten voor een grotere vrijheid, zodat de noodzaak om Roemenie te verlaten, zoals in zijn geval, zou wegvallen.

De 40-jarige dichter en literair criticus stond hoog aangeschreven bij de Roemeense communisten tot hij in 1982 dissident werd. Hij is met zijn vrouw, Emilia Cora, en hun achtjarige dochtertje Alexandra, op weg naar Hartford in Connecticut. In Rome omschreef hij zichzelf als "een intellectueel uit een Latijn-

se cultuur op weg naar de angelsaksische wereld". Hij zei geensdeels ongelukkig te zijn over zijn besluit tot emigratie, maar noemde dat niet de oplossing, die moet in Roemenie gevonden worden, zei hij.



Wat zijn toekomst betreft zei hij nog geen duidelijk beeld voor ogen te hebben. Hij hoopt in Amerika geschikt werk te vinden, misschien als docent Roemeense taal- en letterkunde aan een universiteit. Hij zag uit naar groter kennis van het leven in het westen. "Intellectuelen kunnen hedentendagen niet los van de politieke en maatschappelijke omstandigheden leven", zei hij.

Tudoran zei dat hij zijn Roemeense staats- burgerschap nog steeds had. "Ik heb alleen een dictatuur de rug toegekeerd, niet mijn volk", verklaarde hij. Hij sprak niettemin de vrees uit dat hij nooit meer zou mogen terugkeren om verwanten te bezoeken, ondanks verzekeringen van Roemeense autoriteiten dat hij over een jaar mocht terugkomen. Tudoran betwijfelde of veel Roemeense schrijvers en kunstenaars erop gebrand waren hun land te verlaten, ondanks de beperkingen op hun vrijheid. "Het valt ons erg moeilijk ons aan te passen aan een andere cultuur. "Schrijven in het Engels is één ding, schrijven in het Roemeens is wat anders", zei hij.

Zakenvaria

WEGWIJZER

De vice-voorzitter van de huidige Peronistische beweging Vicente Saadi belichte haar figuur als een licht voor de eenheid van de organisatie welke zich inzet voor de kleine man. Hij legde een bloemenkrans op haar grafombe.

 **Redna** 

10000 Highway 52, Suite 1000, Fargo, ND 58103
Cassidy, N.D. • Tel. 701/725-1555 • Telex 9499 • Cable N.A.

THE PROFESSIONAL COMPANY FOR ALL OF YOUR LTL CARGO
ON HIGHWAY 52 FROM HOUSE TO HOUSE

**Drumkaster, Filekaster, Kopieer-
Stoelen, Guillotine's, Nieuwspapier,
Kardex-Cabinets, Cheque-Boeken, etc.**


MOGELIJKE PRIJZEN

voor alle informatie

Tel. 0-2000-061111

DELIG

KOPEN



Also, we are seeking
 experienced, honest, reliable
 individuals.
 One advantage of our service
 is that we are
 very flexible and
 can adapt to your needs.
 We are currently
 looking for individuals
 who are interested in
 working for a company
 that is growing and
 expanding its services.
 If you are interested in
 working for a company
 that is growing and
 expanding its services,
 please contact us at
 1-800-855-1234 or
 visit our website at
 www.1-800-855-1234.com.
 We are currently
 looking for individuals
 who are interested in
 working for a company
 that is growing and
 expanding its services.
 If you are interested in
 working for a company
 that is growing and
 expanding its services,
 please contact us at
 1-800-855-1234 or
 visit our website at
 www.1-800-855-1234.com.

**P.O. ROZA
COMPANY N.V.**


Voor alle drukwerkzaamheden op
aluminium zoals:

Huisnummer, naam- en
tekens op creplaten, ge-
biedsborden, de ontwerper en
wens.

Verder nog te verkrijgen:
Aanduidings- verkeers-
borden en picto-
grammen.

Kom eens langs of bel ons:
Tel.: 74010

Industriepark Blijvenhout 1



Blussers